

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **92 (1974)**

Heft 151

PDF erstellt am: **02.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 151 - 1817

Bern, Dienstag 2. Juli 1974
Berne, mardi 2 juillet 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 151 - 2. 7. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.
Verband Aargauischer Geflechtfabrikanten, Wohlen.
Etudes Recherches Développement ERD SA en liquidation, Fribourg.
MEG Machines Electriques SA, Genève.
Tapernoux Combustibles SA.
Oeffentliches Inventar.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über die Kreditbegrenzung 1974/75 (Härtekontingent). - Ordinance sur l'encadrement du crédit en 1974/75 (contingent spécial).
Keine Preiserhöhungen durch «Service inbegriffen». - L'introduction du «service compris» n'entraînera pas d'augmentations de prix.
Preis- und Rabattgestaltung auf dem Markt für Personwagenpneus. - Formation des prix et des rabais sur le marché des pneus pour voitures de tourisme.
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).
Postcheckverkehr, Beirrite. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,
Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,
Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

20. Juni 1974.

Conceptual Research AG, bisher in Kilchberg (SHAB Nr. 68 vom 22.2.1974, S. 789). Erbringung von Ingenieurleistungen aller Art usw. Statuten am 11.6.1974 geändert. Neuer Sitz: Uitikon. Adresse: Suracherstrasse 42 (c/o Fritz Frey). Bertrand Reymont, Alfred Bürki und Fritz Augburger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Fritz Frey, von Wohlen BE, in Uitikon, mit Einzelunterschrift.

20. Juni 1974. Sanitäre Anlagen usw.

Gottfried Stierli, in Dietikon (SHAB Nr. 132 vom 9.6.1955, S. 1502). Ausführung von sanitären Anlagen usw. Diese Firma ist infolge Todes des Firmeninhabers und Ueberanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31.10.1973 an die «G. Stierli AG», in Dietikon, erloschen.

20. Juni 1974. Heizungs- und Sanitärinstallationen usw.

G. Stierli AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bremgartnerstrasse 51. Statutendatum: 13.5.1974. Zweck: Ausführung von Heizungs- und Sanitärinstallationen, Betrieb einer Spenglerei sowie Erwerb, Ueberbauung und Verkauf von Grundstücken und Beteiligung an Unternehmen der gleichen Branche. Grundkapital: Fr. 210 000, voll libertiert, 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Gottfried Stierli» in Dietikon geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 948 737.22 und Passiven von Fr. 384 161.58 gemäss Uebernahmebilanz per 31.10.1973 zum Preise von Fr. 564 211.64, wovon Fr. 210 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Martha Stierli, von Aristau, in Dietikon, Präsidentin; Ruth Züger, von Altendorf SZ, in Dietikon, und Richard Stierli, von Aristau, in Dietikon, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1974. Strümpfe.

Max Walter, in Zürich (SHAB Nr. 263 vom 8.11.1968, S. 2419). Fabrikation von und Handel mit Strumpfwaren. Diese Firma ist infolge Ueberanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1973 an die «Max Walter AG, Zürich», in Zürich, erloschen.

20. Juni 1974. Textilien.

Max Walter AG, Zürich, in Zürich, Giesshübelstrasse 116, Zürich 3. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.6.1974. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilwaren aller Art, namentlich mit Strumpfwaren, dies unter Weiterführung der Einzelfirma «Max Walter» in Zürich. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen und verwalten, sich an anderen Unternehmen gleicher Art oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000 voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Max Walter» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 590 558.96 und Passiven von Fr. 379 826.25 gemäss Bilanz per 31.12.1973 zum Preise von Fr. 210 732.71, wovon Fr. 98 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): Eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR ist Max J. Walter-Giambelli, von Siblingen und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

20. Juni 1974.

Banca di Gestioni Patrimoniali S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister von Lugano eingetragenen Aktiengesellschaft «Banca di Gestioni Patrimoniali S.A.», mit Sitz in Lugano (SHAB Nr. 84 vom 10.4.1974, S. 969). Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Bank, deren Haupttätigkeit in der Vermögensverwaltung besteht und im übrigen folgende Geschäftsparten einschließt: Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen mit Ausnahme von Spargeldern; Gewährung von Krediten, festen Vorschüssen und Darlehen aller Art mit und ohne Deckung; Diskontierung von Wechseln; Abgabe von Bürgschaften und Garantien; Ausführung von irgendwelchen Zahlungen, Inkasso von Checks, Wechseln usw.; Ankauf und Verkauf von Wertpapieren, Devisen, ausländischen Banknoten, Edelmetallen für eigene und für dritte Rechnung; Anlageberatung und Vermögensverwaltung; Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen; Uebernahme und Platzierung von Beteiligungen an andern ähnlichen Unternehmen, Unternehmensberatung. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gerrit van Riemsdijk, von und in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates; Giovanni Giusti del Giardino, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, Mitglied des Verwaltungsrates; Paul Ganz, von Bassersdorf und Buch am Irchel, in Bassersdorf, Mitglied des Verwaltungsrates; Mario Hodler, von Gurzelen, in Küsnacht ZH, Direktor; Rafael Volonté, von Uster, in Davos-Cloragno, Vizedirektor. Adresse der Zweigniederlassung: Bleicherweg 30 in Zürich 2.

20. Juni 1974. Immobilien.

Serewatt AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 174 vom 29.7.1971, S. 1879). Marktforschung und Akquisition von Aufträgen usw. Die Generalversammlung vom 30.5.1974 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Abwicklung von Immobiliengeschäften. Sie kann Grundstücke und Rechte an Grundstücken erwerben, verwalten und veräußern, Grundstücke überbauen, Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung gründen oder übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Pierre Girsberger, Olivier Rambert, Henri-François L'Hardy, François Michel, Bernard Hübner und Jean-Jacques Lavanchy sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Hanspeter Bruderer, von Zürich und Speicher, in Zürich, Präsident; Dr. Heinrich Walti, von Dürrenäsch, in Zollikon, Vizepräsident; Dr. Max Bruggmann, von Oberbüren, in Stäfa, und Dr. Walter Hensel, von Zürich, in Wallisellen. Ferner sind zeichnungsberechtigt: Dr. Kurt Zühlmann, von Luzern, in Herrliberg, und Hans Mory, von Binningen, in Meilen, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Gottfried Schurter, von Eglisau und Zürich, in Männedorf, dieser mit Kollektivprokura zu zweien. Neue Adresse: Bellerivestrasse 36, in Zürich 8 (c/o Elektrowatt AG).

20. Juni 1974.

Guyezeller Zurmont Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 259 vom 5.11.1973, S. 2957). Statuten am 12.3.1974 geändert. Die bisherige 10 000 Genussscheine Serie «A» sind aufgehoben worden. Neu ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ernannt worden: Guy Wais, peruanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Hauptniederlassung, Rolf Santschi, von Sigriswil, in Adliswil; Paul Geissbühler, von Lützelflüh, in Illnau, und Patrick Sulliger, von Lausanne, in Adliswil. Neu hat ferner Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Hauptniederlassung, Dr. iur. Martin Streichenberg, von Basel, in Meilen.

20. Juni 1974. Werbung, Personal- und Unternehmensberatung.

Paul Rothenhäusler AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 62 vom 15.3.1973, S. 703). Tätigkeit in den Gebieten Public Relations, Werbung, Personal- und Unternehmensberatung usw. Herbert Essek und Hanspeter Freitag sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

20. Juni 1974.

Walt & Sohn, Galv. Metallveredlung, in Fällanden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 7.4.1967, S. 1178). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1.1.1974 enthalten sind, sind an die «Walt AG», in Fällanden, übergegangen.

20. Juni 1974. Veredelung von Oberflächen durch Galvanisation.

Walt AG, in Fällanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Industriestrasse. Statutendatum: 28.5.1974. Zweck: Tüftung aller Geschäfte, welche mit der Veredelung von Oberflächen durch Galvanisation im Zusammenhang stehen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll libertiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Walt & Sohn, Galv. Metallveredlung», in Fällanden, mit denjenigen Aktiven von Fr. 889 211.30 und denjenigen Passiven von Fr. 117 290.70, welche in der Uebernahmebilanz per 1.1.1974 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 771 920.60, wovon Fr. 300 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Kollektiv-

gesellschaft «Walt & Sohn, Galv. Metallveredlung» nicht. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Alfred Walt, von Eichberg SG und Dübendorf, in Fällanden, Präsident; Hansjörg Walt, von Eichberg SG und Dübendorf, in Wangen ZH, und Herwig Kleinlercher, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, alle drei mit Einzelunterschrift.

20. Juni 1974. Warentransporte usw.

Schälchi AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Dättnauerstrasse 3, Winterthur. Statutendatum: 20.5.1974. Zweck: Ausführung von Warentransporten sowie Ausführung von Lastwagenreparaturen, einschliesslich der Beteiligung an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Branchen im In- und Ausland. Ferner kann die Gesellschaft im In- und Ausland auch Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll libertiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt diejenigen Aktiven von Fr. 470 383.05 und diejenigen Passiven von Fr. 305 168.55 des unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Heinrich Schälchi» in Winterthur geführten Transportgeschäftes, welche im Uebernahmestatus vom 31.12.1973 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 165 214.50, wovon Fr. 150 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die im vorerwähnten Uebernahmestatus aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Heinrich Schälchi» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1.1.1974 abgeschlossenen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Heinrich Schälchi sen., von Altikon, in Winterthur, Präsident; Klara Schälchi-Keller, von Altikon, in Winterthur, und Heinrich Schälchi jun., von Altikon, in Winterthur, alle drei mit Einzelunterschrift.

20. Juni 1974.

«Continental» Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 266 vom 13.11.1973, S. 3030). Die Generalversammlung vom 7.6.1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven libertiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert.

20. Juni 1974. Normelemente usw.

Shopez-Norm AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 231 vom 3.10.1973, S. 2678). Import und Export von sowie Handel mit Norm-Elementen für Laden- und Tankstellen-Einrichtungen, Brombleiben usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libertiert. Jürgen Künzler aus der VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Lucienne Mann-Notter, welche Mitglied des VR bleibt, sind erloschen. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Hans-Peter Arnet, von Zürich, in Dietikon.

20. Juni 1974.

Computer-Terminal AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 119 vom 23.5.1973, S. 1496). Vornahme von Geschäften, die mit der elektronischen Datenverarbeitung und mit der Büroorganisation zusammenhängen usw. Es bestehen 20 Partizipationsscheine welche auf den Namen lauten und einen Nennwert von Fr. 1000 haben. Sie vermitteln dem Inhaber den gleichen Anspruch auf Dividende und auf einen Anteil am Liquidationsergebnis wie die Aktien. Ferner vermitteln sie bei Erhöhung des Aktienkapitals den Anspruch auf Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals im gleichen Verhältnis.

20. Juni 1974.

Dr. R. Maag A.-G., Chemische Fabrik Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1974, S. 269). Statuten an 15.5.1974 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. iur. Dieter B. Füglistaller, von Basel, in Binningen.

20. Juni 1974. Messung und Kontrolle der Arbeit.

Bedaux S.A., in Zürich 10 (SHAB Nr. 98 vom 29.4.1974, S. 1145). Anwendung der Bedaux-Methoden für die Messung und Kontrolle der menschlichen Arbeit usw. Die Generalversammlung vom 16.5.1974 hat die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatbestände haben dadurch keine Aenderung erfahren.

20. Juni 1974.

Eugen Bosshard Boden- und Wandbeläge AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 106 vom 9.5.1967, S. 1569). Handel mit und Ausführung von Boden- und Wandbelägen aller Art. Eugen Bosshard, nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Max Bosshard, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

20. Juni 1974.

Neue Bank (New Bank) (Nuova Banca) (Nouvelle Banque), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1974, S. 475). Es wohnen nun: Dr. Robert J. Kober, Delegierter des Verwaltungsrates, in Uitikon; Dr. Kurt G. Arm, Direktor, in Richterswil; Roland Limacher, Vizedirektor, in Wädenswil; Edwin Duner, Prokurist, in Fislisbach; Ernst Gass, Prokurist, in Langnau am Albis; Horst Michael Himstedt, Prokurist, in Egg ZH, und Guido Pasel, Prokurist, in Richterswil.

20. Juni 1974.

System Leasing und Finanz AG Küsnacht, in Küsnacht (SHAB Nr. 293 vom 14.12.1973, S. 3309). Durchführung von Leasing, Miet- und Kaufgeschäften usw. Anton Hengeler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bernhard Heimer, von Amriswil TG, in Stäfa.

20. Juni 1974. Interessenwahrung.

Masincio AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1974, S. 1062). Wahrnehmung der Interessen der Masco Corporation, Taylor (Michigan, USA), auf internationaler Ebene, insbesondere Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen usw. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 6, in Zürich 8.

20. Juni 1974. Immobilien.

Eichwies AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1965, S. 747), An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw. Albert Schneider, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Unterengstringen.

20. Juni 1974.

Merkur Immobilien A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 389), Albert Schneider, Prokurist, wohnt nun in Unterengstringen.

20. Juni 1974.

«DAG» Bank Darlehens AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1483), Betrieb einer Bank usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1974, S. 969) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1974.

Rentconsulting AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1973, S. 2146), Beratung und Errichtung von Pensionskassen sowie Versicherungsberatung von Unternehmen usw. Dr. Fridolin Zweifel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Giancarlo Cappello ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1974.

Elektrotechnische Anlagen. **Bachmann, N. u. Co. AG**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (St. Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1250), mit Hauptsitz in Schaffhausen, Projektierung und Ausführung elektrotechnischer Anlagen. Die Pläne von Karl Stadler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Jakob Baur, von Zürich und Birmsdorf, in Oberrieden.

20. Juni 1974. Immobilien.

Platthoff A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1973, S. 2587), An- und Verkauf sowie Tausch von Liegenschaften, Erstellung von Häusern usw. Kaspar Fridolin Freuler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Felix Rom, von und in Zürich. Neue Adresse der Gesellschaft: Stockstrasse 29, Zürich 2 (c/o Dr. Felix Rom).

20. Juni 1974. Wertpapiere.

Harris, Upham & Co Incorporated, Dover (Delaware), Zürich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 3, Durchführung von Wertpapier- und damit zusammenhängenden Geschäften (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1969, S. 2783), Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware mit Principal Office in Dover (Delaware) und Principal Place of Business in New York unter der Firma «Harris, Upham & Co Incorporated». Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Peter Wymann, von Sumiswald, in Zürich.

20. Juni 1974.

Zimmermann & Co., Verschlüsse und Plomben, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 18). Der Gesellschafter Karl Zimmermann ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 1. 1. 1974 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Werner Zimmermann, welcher den weiteren Vornamen Karl führt und nun in Freienbach wohnt. Kommanditist mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 Abs. 2 ZGB: Verena Zimmermann, von Zürich, in Freienbach, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000; es ist ihr Einzelunterschrift erteilt. Die Unterschrift von Luise Rosa Zimmermann ist erloschen.

20. Juni 1974.

Salon Hair, Pia Fürholz und Margrit Ullmann, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2491), Coiffure- und Schönheits-Salon. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Margrit Ullmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Pia Fürholz als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Salon Hair, Pia Fürholz», in Zürich, fortgesetzt.

20. Juni 1974.

Salon Hair, Pia Fürholz, in Zürich, Härtingstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Pia Fürholz, von Zürich, in Zürich 3. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Salon Hair, Pia Fürholz und Margrit Ullmann», in Zürich 1, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Coiffure- und Schönheits-Salon.

20. Juni 1974.

Benno Früh, Immobilien, in Wallisellen (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1972, S. 2083). Neue Adresse: Schorenstrasse 12.

20. Juni 1974. Versicherungen.

Frid. E. Joos, in Zürich (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, Seite 2856), Generalagentur der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Juni 1974. Früchte, Gemüse.

Max Ravaoli, in Kloten (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1956, S. 689), Handel mit Früchten, Gemüse und Delikatessen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Max Ravaoli», in Kloten, erloschen.

20. Juni 1974. Früchte, Gemüse usw.

Max Ravaoli, in Kloten, Schaffhauserstrasse 159, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Ravaoli, von Zürich, in Zürich 6. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Max Ravaoli», in Kloten, übernommen. Handel mit Früchten, Gemüse und Delikatessen.

20. Juni 1974.

Vista Werbeagentur, Heinz H. Oberhänsli, in Zürich, Zollikerstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz H. Oberhänsli, von Zezikon, in Kilchberg ZH. Werbeagentur.

20. Juni 1974.

Werbeberatung Armand Platti (Consell en Publicité Armand Platti), in Zürich 2, Gartenstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armando Platti, von Comano, in Zürich 2. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Felix Lorenzi, von Rorschach, in Zug. Werbeberatung, Verkaufsförderung und Werbegrafik.

20. Juni 1974. Polsterwatte.

Neidhart & Co., in Rickenbach, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1988), Fabrikation von und Handel mit Polsterwatte. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Neidhart ist infolge Todes ausgeschieden. Welche weiteren Änderungen der Eintritt dieser Tatsache nach sich zieht, steht noch nicht fest. Die Prokura von Ernst Hamburger ist zu zweien: Georg Mutschler, von Basel, in Rickenbach b. Winterthur ZH.

20. Juni 1974.

Darlehenskasse Otwil a/See, in Otwil am See, Genossenschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 511), Pflege des Spar- und Kreditwesens nach christlichen Grundsätzen usw. Die Generalversammlung vom 12. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Raffeienskasse Otwil a/See**. Zweck der Genossenschaft ist, das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen. Die Genossenschaft will so in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung fördern und der Gemeinschaft dienen. Die Erfüllung dieser Aufgabe wird insbesondere angestrebt: durch Entgegennahmen von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Depositenhefte, Kontokorrent, gegen Kassaobligationen oder in anderer, im Geschäftsreglement näher umschriebener Form; durch Gewähren von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder zur Befriedigung ihrer wirtschaftlichen Bedürfnisse; durch Entgegennahmen von Aufträgen zum An- und Verkauf von Wertpapieren für fremde Rechnung über die Zentralbank des Verbandes; durch Changegeschäfte, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen sowie durch andere Dienstleistungen, die im Geschäftsreglement aufgeführt sind; durch Aufneimen eines unverteilbaren Genossenschaftsvermögens als Bestandteil des bankgesetzlich vorgeschriebenen Eigenkapitals und als Garant für Einleger und Mitglieder. Die Genossenschaft sind nachschüsspflichtig bis zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheinbesitzes. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Abplanalp, von Gadmern, in Otwil am See. Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andreas Oertig, von Uznach, in Otwil am See.

20. Juni 1974.

Darlehenskasse Guntalingen, in Waltalingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1970, S. 1471), Pflege des Spar- und Kreditwesens nach christlichen Grundsätzen usw. Die Generalversammlung vom 16. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Raffeienskasse Guntalingen**. Zweck der Genossenschaft ist, das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen. Die Genossenschaft will so in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung fördern und der Gemeinschaft dienen. Die Erfüllung dieser Aufgabe wird insbesondere angestrebt: durch Entgegennahmen von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Depositenhefte, Kontokorrent, gegen Kassaobligationen oder in anderer, im Geschäftsreglement näher umschriebener Form; durch Gewähren von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder zur Befriedigung ihrer wirtschaftlichen Bedürfnisse; durch Entgegennahmen von Aufträgen zum An- und Verkauf von Wertpapieren für fremde Rechnung über die Zentralbank des Verbandes; durch Changegeschäfte, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen sowie durch andere Dienstleistungen, die im Geschäftsreglement aufgeführt sind; durch Aufneimen eines unverteilbaren Genossenschaftsvermögens als Bestandteil des bankgesetzlich vorgeschriebenen Eigenkapitals und als Garant für Einleger und Mitglieder. Die Genossenschaft sind nachschüsspflichtig bis zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheinbesitzes. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Albert Reutimann, von und in Waltalingen.

20. Juni 1974.

Darlehenskasse Lufingen, in Lufingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1970, S. 1233), Pflege des Spar- und Kreditwesens nach christlichen Grundsätzen usw. Die Generalversammlung vom 25. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Raffeienskasse Lufingen**. Zweck der Genossenschaft ist, das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen. Die Genossenschaft will so in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung fördern und der Gemeinschaft dienen. Die Erfüllung dieser Aufgabe wird insbesondere angestrebt: durch Entgegennahmen von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Depositenhefte, Kontokorrent, gegen Kassaobligationen oder in anderer, im Geschäftsreglement näher umschriebener Form; durch Gewähren von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder zur Befriedigung ihrer wirtschaftlichen Bedürfnisse; durch Entgegennahmen von Aufträgen zum An- und Verkauf von Wertpapieren für fremde Rechnung über die Zentralbank des Verbandes; durch Changegeschäfte, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen sowie durch andere Dienstleistungen, die im Geschäftsreglement aufgeführt sind; durch Aufneimen eines unverteilbaren Genossenschaftsvermögens als Bestandteil des bankgesetzlich vorgeschriebenen Eigenkapitals und als Garant für Einleger und Mitglieder. Die Genossenschaft sind nachschüsspflichtig bis zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheinbesitzes. Der Vorstand besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Albert Sauter, von und in Lufingen.

20. Juni 1974.

Holländische Handelskammer für die Schweiz (Chambre de Commerce des Pays-Bas pour la Suisse) (Niederlande Kamer van Koophandel voor Zwitserland), in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2356). Die Unterschrift von Dr. Carel August Vornholt ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Wardus van der Voort, niederländischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Geschäftsführer.

20. Juni 1974.

Self-made Mode, bisher in Dübendorf, Verein (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 967), Durchführung gemeinsamer Aktionen auf dem Gebiet der Werbung, Promotionen und Public Relations zum Selberrmachen von Kleidern usw. Statuten am 7. 3. 1974 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Wiesenstrasse 9, in Zürich 8 (c/o Ri Ri S.A., Zweigniederlassung Zürich).

20. Juni 1974.

Club der Waffensammler, in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2337). Die Unterschriften von Harry Dreyfus, Michel am Rhyn, Sebastian Villalaz, Christian Reinhart und Marc Hart sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Peter Burkhalter, von Sumiswald, in Adliswil, Präsident des Vorstandes; Walter Schläpfer, von Zürich, in Feusberg, Vizepräsident des Vorstandes; Herbert Kuhn, von Oberuzwil, in Birmsdorf, Kassier des Vorstandes; Konrad Gaugler, von Solothurn, in Zürich, Aktuar des Vorstandes; und Manfred Schneider, von und in Obersiggenthal, Beisitzer des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes führt Kollektivunterschrift mit je einem der weiteren Vorstandsmitglieder. Neue Adresse: Bombachhalde 24 in Zürich 10 (c/o Konrad Gaugler).

20. Juni 1974.

Print & Pack AG, in Zürich 1, Talstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1974. Zweck: Fabrikation, Handel und Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiete der Druck-erzeugnisse, des Druckereizubehörs und der Verpackungen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich, Präsident; Helgi Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in München, Delegierter; und Henri Muntwyler, von Wohlen AG, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

20. Juni 1974.

Zellweger Uster AG, in Uster (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1974, S. 711), Herstellung von Maschinen und Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 28. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2600 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 13.000.000 auf Fr. 15.600.000, zerfallend in 15.600 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Christian Egli, von Brütten, in Nürensdorf.

20. Juni 1974. Lebensmittel.

Eurania AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2305), Handel mit Lebensmitteln aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 6. 1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Eurania AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Gresch, von und in Zürich. Hans Rudolf Müller und Dr. Jakob R. Biedermann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Hans Georg Monheim nicht mehr Präsident, sondern nun einziges Mitglied des VR; seine Unterschrift sowie die Prokura von Horst Franke erloschen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

19. Juni 1974.

Metropolitan Bank Ltd., in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1973, S. 1922). Die Unterschrift von Erwin Freiburgerhaus, Direktor, ist erloschen. Zu stellvertretenden Direktoren sind ernannt worden: Jean-Pierre Jordan, von Mézières VD, in Genf (neu), und Fritz Josi (bisher Vizepräsident). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen nun: René Chochor, Präsident, in Vésenaz, Gemeinde Collonge-Bellerive; Jacques T. L. Delacave, in Genf; Philippe de Loës, in Cologny; Jean-Pierre Patry, in Chêne-Bourg. Die Prokuristin Lisbeth Kummer heisst infolge Verheiratung Lisbeth Ljungman-Kummer.

20. Juni 1974.

Carrosserie Alfa, Althaus & Faes, in Bern, Autospenglerei (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 166). Die Gesellschaft ist seit 31. Mai 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Einzelfirma «Carrosserie Alfa, E. Faes», in Bern.

20. Juni 1974.

Carrosserie Alfa, E. Faes, in Bern. Inhaber der Firma ist Emilio Faes, italienischer Staatsangehöriger, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Übernahme von Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Carrosserie Alfa, Althaus & Faes», in Bern. Einzelprokura ist erteilt worden an Rita Erika Faes-Engel, von Signau, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Autospenglerei und -malerei. Pfaffensteig 4a.

20. Juni 1974. Fassadenrenovationen usw.

Decomal Siegenthaler & Styner, in Bern, Ausführung von Fassadenrenovationen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 311). Die Kollektivgesellschaft ist seit 31. Mai 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

20. Juni 1974.

Sportbedarf AG (Equipelement de sport SA) (Articlos di sport SA) (Sport equipment Ltd.), in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1971, S. 2064). Dem Geschäftsführer J. Fritz Zwicky, von Bilten, in Muri bei Bern, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden.

20. Juni 1974. Restaurant.

Heinz Lehmann, in Wabern, Gemeinde Köniz, Betrieb des Restaurants «Bären» (SHAB Nr. 114 vom 16. 5. 1968, S. 1055). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Murten (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1974, S. 1485) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1974. Pferdehandel.

Lucien Lob, in Bern, Pferdehandel (SHAB Nr. 304 vom 18. 12. 1929, S. 2560). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

20. Juni 1974. Pferdehandel.

Maurice Lob, Pferdehändler, in Bern. Inhaber der Firma ist Maurice Lob, von Donatry, in Bern. Pferdehandel. Wabernstrasse 54.

20. Juni 1974. Elektrische und elektronische Geräte.

Auriema AG, in Bern, Vertrieb und Fabrikation von elektrischen und elektronischen Geräten (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1837). Die Prokuristen Wilhelm Witzger und Hans-Joachim Brand zeichnen nun beliebig zu zweien.

20. Juni 1974. Elektromedizinische Artikel.

Medicath Electronics AG, bisher in Bern, Herstellung von und Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere elektromedizinischen Artikeln (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1325). Die Generalversammlung vom 19. April 1974 hat den Sitz nach Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsdirektor: Gümligenstrasse 83 (Post Deisswil).

20. Juni 1974. Werbeagentur.

Young & Rubicam AG, in Bern, Betrieb einer Vollservice-Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 198). Hans Lengacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Marcel Bosshard, von Pfäfers, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Marius Krügel, von Escholzmat, in Muri bei Bern. Marcel Bosshard führt Kollektivunterschrift zu zweien, Marius Krügel Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Elisabeth Schmutz, von Bremblens, in Bern.

20. Juni 1974. Waren aller Art, Import-Export.

Tong-Hi GmbH, in Bern. Mit Statuten vom 18. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschaftsleiter mit einer Stammeinlage von je Fr. 5000 sind: Dr. Ernest Emile Perrotet, von Vully-le-Bas und Vully-le-Haut, in Genf; Walter Leitner, österreichischer Staatsangehöriger, in Genf; Kurt Bichsel, von Busswil bei Melchnau, in Bern; Karl Ringger, von Langnau am Albis und St. Gallen, in Bern. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einladungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Dr. Ernest Emile Perrotet, Walter Leitner, Kurt Bichsel und Karl Ringger, alle vorgenannt. Geschäftsdirektor: Birkenweg 10.

20. Juni 1974. Zurverfügungstellung von Arbeitskräften.

Allround Joh AG, in Bern. Mit Statuten vom 15. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Zurverfügungstellung von Arbeitskräften aus allen Berufszweigen zu Dienstleistungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs Breuss, österreichischer Staatsangehöriger, in Bern, Präsident; Hans-Rudolf Werren, von Diemtigen, in Bern, Sekretär; Käthi Werren-Marti, von Diemtigen, in Bern. Urs Breuss und Hans-Rudolf Werren führen Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Bundesgasse 45.

20. Juni 1974.

Radio Kilchenmann AG, in Wabern-Grünau, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 113 vom 16.5.1972, S. 1244). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rolando M. Bernasconi, von Ligornetto, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Der Prokurist Karl Badertscher zeichnet beliebig zu zweien.

Bureau Biel

19. Juni 1974. Apparate für Grossküchen.
Aspel AG, in Biel, Fabrikation und Vertrieb von Ausrüstungen und Apparaten für Grossküchen, insbesondere Vertretung der Anglo Swiss (Equipment Production) Ltd., London (SHAB Nr. 109 vom 10.5.1972, S. 1198). Dr. Hans Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Max Vontobel, von Oetwil am See, in Biel. Die Unterschrift des Geschäftsführers Hans Kunz ist erloschen. Zum neuen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Niederhauser, von Basel, in Biel. Die Einzelunterschrift des Geschäftsführers Oscar Philippe bleibt unverändert.

19. Juni 1974. Beteiligungen.
Ermano Holding AG, in Biel, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der Uhrenindustrie usw. (SHAB Nr. 93 vom 23.4.1974, S. 1078). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 4.500.000 auf Fr. 5.000.000 erhöht durch Ausgabe von 5000 Namenaktien Serie A zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Die bisherigen Statuten vom 25. Oktober 1972 sind revidiert worden. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5.000.000 und ist eingeteilt in 20.000 auf den Namen lautende Aktien der Serie A zu Fr. 100, sowie 6000 auf den Inhaber lautende Aktien der Serie B zu Fr. 500. Neuer Zweck der Gesellschaft ist: der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften jeder Art, insbesondere auf dem Gebiet der Uhrenindustrie, und allenfalls die Gründung solcher Gesellschaften; der Ankauf, die Verwaltung und die Auswertung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren jeder Art sowie von beliebigen Vermögenswerten auf eigene und fremde Rechnung sowie die Durchführung industrieller, gewerblicher und sonstiger Studien und Projekte und Transaktionen jeder Art. Ferner wurden 100 auf den Namen lautende Genussscheine ohne Nennwert ausgegeben. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimental)

17. Juni 1974.
Milchverwertungsgenossenschaft St. Stephan, in St. Stephan (SHAB Nr. 126 vom 3.6.1969, S. 1262). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Der Vizepräsident Albert Perren und der Sekretär-Kassier Christian Zahler-Hari, deren Unterschriften erloschen sind. Neu wurden gewählt: Werner Grizenwald, in Matten, von und in St. Stephan, bisher Beisitzer, als Vizepräsident; Albert Kuhn-Zeller, als Sekretär-Kassier, beide von und in St. Stephan. Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Burgdorf

19. Juni 1974.
Käsergenossenschaft Dieterswald, in Dieterswald, Gemeinde Krauchthal (SHAB Nr. 114 vom 17.5.1972, S. 1258). Alfred Lütli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören ihr an: Fritz Zaugg, von Eggwil, in Lauterbach, Gemeinde Lützelflüh, Sekretär; er zeichnet kollektiv zu zweien.

19. Juni 1974.
Aebi Holding AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 35 vom 12.2.1971, S. 344). Hans-Ueli Aebi sen. ist als Mitglied des Verwaltungsrates zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Verwaltungsrat an: Dr. Peter Aebi, von Wynigen, in Heimiswil, Präsident, und Hans-Ueli Aebi-Hönger, von Wynigen, in Spiegel bei Bern, Gemeinde Köniz; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

19. Juni 1974. Kolonialwaren.
Willy Kummer, in Burgdorf, Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 214 vom 13.9.1962, S. 2614). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Willy Kummer, Inhaberin Elsbeth Kummer-Studer», in Burgdorf, übernommen.

19. Juni 1974. Kolonialwaren.
Willy Kummer, Inhaberin Elsbeth Kummer-Studer, in Burgdorf. Inhaberin der Firma ist Elsbeth Kummer-Studer, von Höchstetten, in Burgdorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Willy Kummer», in Burgdorf. Handel mit Kolonialwaren. Kornhaussgasse 8.

19. Juni 1974. Kleider.
Klitzli und Wyss, Guru Tread Shop, in Burgdorf. Hans-Peter Klitzli, von und in Burgdorf, und Urs Wyss, von Buchholterberg, in Burgdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1.11.1973 begonnen hat. Handel mit Bekleidungsstücken sowie verwandten Artikeln. Metzgergasse 4.

Bureau Erlach

13. Juni 1974.
Seybold-Küchen Ins, in Ins. Inhaber der Firma ist Herbert Seybold, 41, deutscher Staatsangehöriger, in Ins. Handel mit Küchen, Küchengeräten und Einbauschränken und deren Installation.

Bureau Fraubrunnen

18. Juni 1974.
Käsergenossenschaft Iffwil, in Iffwil (SHAB Nr. 4 vom 6.1.1972, S. 32). Der Sekretär Fritz Dietrich ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und zugleich als Sekretär wurde Fritz König, 1951, von und in Iffwil, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und dem Vizepräsidenten. Zum Vizepräsidenten wurde das bisherige Mitglied der Verwaltung Fritz Winzenried, von Köniz, in Iffwil, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten und dem Sekretär.

Bureau de Porrentruy

17. Juni 1974. Pierres fines.
Louis Boitay, à Vendinccourt, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC du 27.8.1958, No 199, p. 2299). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

17. Juni 1974. Alimentation.
François Gligon-Mahon, à Fontenais, alimentation (FOSC du 23.11.1960, No 275, p. 3340). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17. Juni 1974. Transports.
H. Huguellet, à St-Ursanne, transports (FOSC du 27.8.1963, No 199, p. 2470). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Le commerce de transports est radié. Elle exploite actuellement un commerce d'alimentation.

18. Juni 1974. Tea-room.

Frédéric Gyax, à St-Ursanne, Tea-room, boulangerie, pâtisserie (FOSC du 31.8.1951, No 203, p. 2191). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

18. Juni 1974.

Société de laiterie de Vendinccourt, à Vendinccourt, société coopérative (FOSC du 30.9.1964, No 227, p. 2935). Joseph Falbriard, jusqu'ici président, a démissionné; sa signature est radiée. Bernard Falbriard, de et à Vendinccourt, est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

18. Juni 1974. Génie civil.

Louis Allezione, à Cornol, travaux de génie civil, maçonnerie (FOSC du 26.1.1967, No 21, p. 318). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18. Juni 1974.

Société immobilière Le Clos S.A., à St-Ursanne, à St-Ursanne (FOSC du 10.5.1960, No 108, p. 1419). Hilda Grimm née Piquerez, secrétaire du conseil d'administration, est décédée; sa signature est radiée.

18. Juni 1974. Hôtel.

Daniel Delacréz, à Cornol, Hôtel-Restaurant de l'Union des Peuples (FOSC du 14.12.1970, No 292, p. 2840). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18. Juni 1974.

Ajoie Confection S.A., à Fahy (FOSC du 10.6.1974, No 132, p. 1579). Egon Bruhin, jusqu'ici administrateur, est nommé président. Il continue d'engager la société par sa signature individuelle.

18. Juni 1974. Station-service.

Charles Borer, à Fahy, exploitation d'une station d'essence et d'un magasin-bazar (FOSC du 11.11.1968, No 265, p. 2436). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18. Juni 1974. Horlogerie.

Claude Mouche, à Fontenais, fabrication et terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 21.11.1966, No 273, p. 3674). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18. Juni 1974. Horlogerie.

Marcel Gagnat-Girard, à Cornol, perçage de pierres fines pour l'horlogerie (FOSC du 8.4.1965, No 82, p. 1106). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18. Juni 1974. Garage.

Charles Farago, à Courgenay. Le chef de la maison est Charles Farago, de France, à Courgenay. Garage.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. Juni 1974. Bodenbeläge, Lederwaren, Sportartikel.
Heinz Bigler, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Heinz Bigler, von Rubigen, in Konolfingen. Verkauf von Bodenbelägen, Lederwaren und Sportartikeln. Hünigenstrasse.

19. Juni 1974. Metzgerei.

Fritz Bigler, in Münsingen. Metzgerei (SHAB Nr. 87 vom 17.4.1942, S. 878). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

19. Juni 1974. Metzgerei.

Frau Dora Bigler, in Münsingen. Inhaberin der Firma ist Dora Bigler-Scheidegger, von Rubigen, in Münsingen, Witwe des Fritz Bigler. Metzgerei. Tagerschrattenstrasse 18.

Bureau Thun

17. Juni 1974.
Atlas Copco Maschinen AG, in Thun, Entwicklung von Verfahren und Maschinen auf dem Gebiete des Felsabbaus usw. (SHAB Nr. 235 vom 8.10.1970, S. 2275). Nils Bo-Börjesson Gyllenberg, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und als dessen Vizepräsident wurde Rune Back, schwedischer Staatsangehöriger, in Saltsjöbaden (Schweden), gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

18. Juni 1974.

Darlehenskasse Wachsdorn, in Wachsdorn, Genossenschaft (SHAB Nr. 33 vom 10.2.1965, S. 440). An der Generalversammlung vom 2. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Wachsdorn**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafters sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Gertrud Zürcher, von Trub BE, in Süderen, Gemeinde Wachsdorn.

20. Juni 1974. Druckerei, Büroeinrichtungen, Papeterie.

Schaer Thun AG, in Thun. Mit Statuten vom 6. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung einer Druckerei und eines Verlags, den Handel mit Büroeinrichtungen, Papeterie- und Büroartikeln sowie Büchern. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Namenaktien. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Blaser, von Langnau i. E., in Thun, Präsident; Susanne Payot-Schaer, von Corcelles, in Lausanne, Vizepräsidentin; Ida Schaer-Köhler, von Dürrenroth und Thun, in Thun; Hans Barben, von Spiez, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 6.

20. Juni 1974.

Darlehenskasse Blumenstein, in Blumenstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. Mai 1972, S. 1381). An der Generalversammlung vom 29. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Blumenstein**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafters sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Paul Winkler, von und in Blumenstein.

Luzern — Lucerne — Lucerna

18. Juni 1974.

AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 100 vom 1.5.1974, S. 1180). Adolf Maurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Juni 1974. Kolonialwaren, Weine.

Hofer & Cie, in Ebikon, Kolonialwaren, Weine, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12.12.1969, S. 2858). Die Prokura von Oskar Thumiger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Michael Kopp, von und in Bernomünster.

18. Juni 1974. Medizinische Geräte.

Meditron AG, Kriens (Meditron SA, Kriens) (Meditron Ltd., Kriens, in Kriens, medizintechnische und elektronische Produkte (SHAB Nr. 85 vom 11.4.1974, S. 982). Die Prokura von Paul E. Bucher ist erloschen.

18. Juni 1974. Hotel.

Ch. Ziegler-Oberhänsli, in Vitznau, Hotel Seefels (SHAB Nr. 73 vom 27.3.1972, S. 781). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Juni 1974. Platten, Marmor und Granit.

Ferrari & Porcarelli, in Luzern, Schwanenplatz 6, Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1.4.1974. Gesellschafter: Aldo Ferrari, von Vaullo TI, in Luzern, Mario Porcarelli, von Italien, in Littau. Betrieb eines Plattenleger-, Marmor- und Granitgeschäfts.

19. Juni 1974.

Gut Bau AG, in Horw (SHAB Nr. 105 vom 7.5.1973, S. 1292/3). Einzelprokura wurde erteilt an Franz Ammann, von und in Horw.

19. Juni 1974. Bauten.

L. Gut & Co., in Horw, Bauten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 26.4.1973, S. 1160). Hans Gut und Isidor Schwegler sind aus der Kommanditgesellschaft ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 20.000 ist Maria Gut-Schwegler, von Grosswangen, in Horw. Einzelprokura ist erteilt an Isidor Schwegler, von Zell LU und Grosswangen, in Grosswangen (bisher Kommanditär). Die Kommandite wird liberriert durch Verrechnung mit einer Gesellschaftsschuld.

20. Juni 1974.

Baupartner AG Luzern, in Luzern, Obergrundstrasse 115. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17.6.1974. Neueintragung. Zweck: Ausführung von Bauten aller Art in der Rechtsstellung einer General-Unternehmung auf eigene und fremde Rechnung. Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros. Ausübung von Baurehand- und Verwaltungsfunktionen. An- und Verkauf von Grundeigentum. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Beat Schoch, von Schaffhausen, in Kriens.

20. Juni 1974. Grafische Anstalt.

Raeber AG Luzern, in Luzern. Grafische Anstalt (SHAB Nr. 105 vom 7.5.1974, S. 1248). Robert Räber-Merz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, er zeichnete nicht.

Uri — Uri — Uri

19. Juni 1974. Textilien.

Mir-Star Aktiengesellschaft, in Altdorf UR. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Textilien, insbesondere mit Damen- und Herrenoberbekleidung. Die Gesellschaft kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern ihre Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, andernfalls im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Richard Allemann, von Zürich, in Herliberg ZH, als einziger Verwaltungsrat; er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Dr. Ernst Naef, Dätwylerstrasse 6.

19. Juni 1974. Saatgut usw.

Conseed Aktiengesellschaft, in Altdorf UR. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Nutzung landwirtschaftlicher Pflanzensorten sowie den Handel in landwirtschaftlichem Saatgut. Die Gesellschaft kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie gleiche oder ähnliche Unternehmen erwerben oder errichten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern ihre Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, andernfalls im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Winfried Henckel von Donnersmarck, von und in Baden, Präsident, sowie Dr. Richard Allemann, von Zürich, in Herliberg ZH, und Felix Zivy, von und in Basel. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei Dr. Ernst Naef, Dätwylerstrasse 6.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

19. Juni 1974.

Medium AG Verlag für Fernunterricht, in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt im In- und Ausland die Produktion und den Vertrieb von Druckerzeugnissen auf dem Gebiet des Fernunterrichts, den Betrieb einer hierfür notwendigen Druckerei und Unterhalt von Versandbuchhandlungen. Die Gesellschaft kann sich auch im In- und Ausland an andern Gesellschaften gleichen oder verwandten Charakters beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Oskar Heimann, von Hasliberg BE, in Alpnach, als Präsident; Arthur J. Ammann, von Rheinfelden, in Meggen, Vizepräsident; Oskar Heimann, von Hasliberg BE, in Hergiswil NW, Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Grundacherweg 17, bei Dr. R. Rammelmeyer.

19. Juni 1974. Sägerei.

Thomas Barmettler, in Kerns. Inhaber der Firma ist Thomas Barmettler, von Ennetmoos, in Kerns. Sägerei und Holzhandlung. Sagenmatt.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

14. Juni 1974.

Stanfi AG, Finanzierungs- und Verwaltungsgesellschaft, in Stansstad. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierungen und Verwaltungen und im Zusammenhang damit: Import, Export und Vermittlung von Waren, Dienstleistungen und Vermögenswerten; Kauf, Verkauf und Verwertung von Lizenzen und Patenten; Finanzierung, Durchführung, Kauf und Verkauf von Bau-

vorhaben; Verwaltung, Finanzierung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Grundstücken und Vermögenswerten aller Art sowie von Baurechten. Die Gesellschaft kann auch andere Unternehmen betreiben oder sich an solchen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Bomer, von Rickenbach SO, in Stansstad. Domizil: Stanserstrasse 10, bei Hans Bomer.

19. Juni 1974.

Terram Immobilien A.-G., in Hergiswil, Bebauung, An- und Verkauf, Verwertung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1967, S. 3486). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 5, c/o R. W. Wyss.

19. Juni 1974. Technische Produkte.

Globtherm AG, in Hergiswil, Entwicklung neuer technischer Produkte und Konstruktionen usw. (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1265). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 612) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1974.

Aktiengesellschaft Robert Achermann, Baunternehmung, Ennetbürgen, in Ennetbürgen, Ausführung von Hochbau-, Tiefbau-, Strassenbau-, Bagger- und Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1973, S. 156). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Gottlieb Christ, von Matzendorf, in Stansstad.

19. Juni 1974.

Aktiengesellschaft Robert Achermann, Baunternehmung, Ennetbürgen, Zweigniederlassung Ennetmoos, in Ennetmoos (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1973, S. 2942 und Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3018). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Ennetbürgen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gottlieb Christ, von Matzendorf, in Stansstad.

19. Juni 1974.

Achermann Immobilien AG, in Ennetbürgen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Handel und Vermittlung sowie Verwaltung von Immobilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan ist das Nidwaldner Amtsblatt und, soweit es das Gesetz erfordert, das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Robert Achermann-Amrein, von und in Ennetbürgen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Hedy Achermann-Amrein, und Robert Achermann iun., beide von und in Ennetbürgen. Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wird ernannt: Adolf Stoep, von Anden SG und Emmen LU, in Ennetbürgen. Domizil: Stationsstrasse 7.

Glarus — Glaris — Glarona

13. Juni 1974.

Finges Finanzierungs AG, in Glarus. Mit Statuten vom 13. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen und Übernahme von Bürgschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 51.000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben ist Dietrich Stäufacher, von Matt, in Glarus. Einzelprokura wurde erteilt an Charles Karrer, von Aesch BL, in Zürich. Geschäftsdomizil: bei Stauffacher Treuhänd AG, Hauptstrasse 34.

19. Juni 1974.

Bebi A.G. Linthal, in Linthal, Betrieb von Kamm- und Streichgarnspinnereien, Zwirnereien und Färbereien usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 398). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Mai 1974 wurden die Statuten generell revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Der Präsident des Verwaltungsrates, André Vuilleumier, wohnt nun in Orund BE.

19. Juni 1974.

Brink's-Courier SA, in Glarus. In erster Linie Durchführung, Vermittlung und Versicherung des Transports, der Aufbewahrung und der Bewachung von Geld, Wertsachen und sonstigen Waren usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 65). Frau Jeannette B. Thurnherr und Dr. Ferdinand Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Christof Moser, von Zollikofen BE, in Therwil BL, und Dr. Roland Hengartner, von Basel, in Zürich, sie zeichnen zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates, John Patoux, zeichnet nunmehr mit Dr. Roland Hengartner.

19. Juni 1974.

Seiga, in Glarus. Verwaltung und Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1435). Archibald Crawford Lochhead, bisher nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ohne Zeichnungsberechtigung wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: C. Michael Bell, englischer Staatsangehöriger, in Glasgow (Schottland).

19. Juni 1974.

Ernest Grob Generalunternehmen AG, Zweigniederlassung, in Glarus. Ausführung und Verwaltung von Bauten als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2593). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Mels. Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Paul Gempeler, wohnt nun in St. Gallen. Kollektivprokura wurde erteilt dem Direktor Jürgen Gustav Böning, deutscher Staatsangehöriger, in Azmoos (Gemeinde Wartau SO), sowie an Alexander Steffens, deutscher Staatsangehöriger, in Ennenda.

19. Juni 1974.

Apollo Space Exhibition Ltd., bisher in Glarus. Bau von Originalkopien von Raumschiffen usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2441). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 611/612) wird diese Firma von Amtes wegen gelöscht.

20. Juni 1974.

Euro-Med A.G., in Glarus. Handel mit medizinischen Apparaten und pharmazeutischen Produkten im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3064). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

20. Juni 1974.

Larida Aktiengesellschaft, in Glarus. Durchführung von Transitzgeschäften und kommerziellen Geschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2560). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1.000.

Zug — Zoug — Zugo

19. Juni 1974.

Pumpen- und Filteranlagen usw.
Hydrallag-Intec AG, in Zug, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von industriellen Ausrüstungsgegenständen, insbesondere Pumpen, Filteranlagen und hydraulische Maschinen jeder Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 52). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 1.000.000 auf Fr. 4.500.000 erhöht durch Ausgabe von 3500 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 4.500.000, eingeteilt in 4500 Inhaberaktien zu Fr. 1.000.

19. Juni 1974.

Patente, Lizenzen.
Tecnorag A.G., in Zug, Übernahme und Verwertung von technischen Verfahren, Patenten, Lizenzen von Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4124). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Walter Sommer, von Dürrenroth BE, in Pulley VD. Er führt Einzelunterschrift. Dr. Walter Süssli, bisher einziges Mitglied, wurde zum VR-Präsidenten ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. Juni 1974.

Terracosmet AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 108). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Januar 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Baar verlegt. Die Firma lautet nun: Greiter Holding AG. Der Zweck wurde wie folgt abgeändert: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und sonstigen Kapitalanlagen, insbesondere der chemischen und kosmetischen Industrie. Ferner bezweckt die Gesellschaft im direkten Zusammenhang mit ihren Beteiligungen die Entwicklung, den Erwerb und die Verwertung von Verfahren und Lizenzen für die Herstellung kosmetischer und chemischer Präparate. Ebenfalls kann sie Grundeigentum erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Februar 1964 und wurden am 10. April 1964 und 19. Juni 1964 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Franz J. Greiter, österreichischer Staatsangehöriger, in Altstätten SG, als Präsident; Dr. Hannes Dörler, österreichischer Staatsangehöriger, in Altstätten SG, als Delegierter; Dr. Andreas Huber, von Altdorf, in Baar, und Anton Stadler, von Altdorf, in Altstätten SG. Franz J. Greiter und Dr. Hannes Dörler führen Einzelunterschrift. Dr. Andreas Huber und Anton Stadler führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Guido Olgiati, von Chur und Poschiavo GR, in Zollikon, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Aehrenrath 14 (c/o Dr. Andreas Huber).

19. Juni 1974.

Derby Erz und Metall AG, in Zug (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 424). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Armin Müller, von Schüpfheim LU, in Baar.

19. Juni 1974.

Erze, Metalle.
Philipp Brothers (Overseas) AG, in Zug, Handel mit Erzen, Metallen, Metalllegierungen, Chemikalien und ähnlichen Produkten mit Ueberseeländern in Zusammenarbeit mit der Firma Philipp Brothers AG, Zug usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 424). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Armin Müller, von Schüpfheim LU, in Baar.

19. Juni 1974.

Findalug Holding S.A., in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1973, S. 1252). Paul Meyer, Präsident, Karl Meyer-Wenner und Roberto Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Otto Burki, zugleich als Präsident, von Biberist SO, in Zug, und Mario Hodler, von Gurzelen, in Küsnacht. Raffael Voloné führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, aber nicht mit dem Präsidenten. Neues Domizil: Poststrasse 9 (c/o Dr. Otto Burki).

19. Juni 1974.

Waren aller Art.
Philipp Brothers AG, in Zug, Handel irgendwelcher Art mit Waren jeglicher Natur, speziell auch Handel mit Erzen, Metallen, Metalllegierungen und Chemikalien usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 424). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Armin Müller, von Schüpfheim LU, in Baar.

19. Juni 1974.

Technische Apparate.
Koppen & Lethem AG, in Cham, internationaler Handel mit technischen Apparaturen aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1770). Dr. Hans Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Ernst A. Brandenberg, von Zug, in Allenwinden, Gemeinde Baar. Er führt Einzelunterschrift.

19. Juni 1974.

Talidor Immobilien AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1974, S. 856). Dr. Harry Glaser, Georges Philippe und Michael R. Koch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen einzigen Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Gérard De Cerjat, von Moudon, in Gené.

19. Juni 1974.

Interdiamond Brokers Zug Ltd., in Zug (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1742). Carlo a Marfa ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juni 1974.

Patente.
Hony AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patent-, Marken- und anderen Immaterialgüterrechten im Zusammenhang mit chemischer Technologie, sowie Erteilung und Übernahme von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1923). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erich Züllig, von Romanshorn, in Baar.

20. Juni 1974.

Technische Artikel.
Tig Bicorn Aktiengesellschaft, in Hünenberg, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Vermittlung von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1971, S. 356). Dr. Alfons E. Wissmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Walter Holl, von Besazio, in Rotkreuz/Risch. Er führt Einzelunterschrift.

20. Juni 1974.

Waren aller Art.
Phibro A.G., in Zug, Handel mit Waren aller Art, speziell mit Erzen, Metallen, Metalllegierungen und Chemikalien usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 424). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Armin Müller, von Schüpfheim LU, in Baar.

20. Juni 1974.

Verwaltungen.
Neufina AG, in Cham, Verwaltung, von Beteiligungen und Finanzierung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1974, S. 1400). Avram Goldstein-Goren, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alexander Goren, israelischer Staatsangehöriger, in Herzlyia/Israel, zugleich als Vizepräsident.

20. Juni 1974.

Schuhe.
Maxima Shoe Corp., in Zug, Handel mit Bekleidungsartikeln, besonders mit Damen-, Herren- und Kinderschuh sowie mit Accessoires usw. (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1449). Peter Knaus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Kalt, von Leibstadt AG, in Rapperswil SG. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juni 1974.

Sanitäre Installationen.
Niedermann Kurt, in Baar, sanitäre Installationen, Zentralheizungen (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1964, S. 2099). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1973 durch die nachstehend eingetragene «Kurt Niedermann AG», in Baar, gelöscht.

20. Juni 1974.

Heizungen, sanitäre Installationen.
Kurt Niedermann AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juni 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Heizungs- und Sanitärinstallationen und Beteiligung an Unternehmen der gleichen Branche. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1.000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Juni 1974 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-Firma «Niedermann Kurt», in Baar, wobei die Aktiven Fr. 1.125.722,10 und die Passiven Fr. 769.64,15 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 356.080,95 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 356.080,95 wurden Fr. 98.000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 258.080,95 werden dem Sacheinleger auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Fr. 2000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzel-Firma «Niedermann Kurt», ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1974. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kurt Niedermann, von Niederhelfenschwil SG, in Baar, als Präsident, und Josy Niedermann geborene Utiger, von Niederhelfenschwil SG, in Baar. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Inwilerstrasse 15 (eigene Büros).

20. Juni 1974.

Beteiligungen.
Simmos AG, in Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandschaften usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1970, S. 543). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000 wurden in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 250 umgewandelt.

20. Juni 1974.

WPT Wilkens Publiker TEC AG, in Zug, Beteiligung an und finanzielle Unterstützung von anderen Gesellschaften, vor allem solchen, die auf dem Gebiet der Werbung, Marktforschung und Absatzförderung tätig sind (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2971). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Mai 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: WPT Holding AG (WPT Holding SA) (WPT Holding Ltd.). Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

20. Juni 1974.

Kieswerk Bethlehem A.G., in Zug, Ausbeutung und Verwertung von und Handel mit Kies, Sand usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 970). Die Prokura von Guido Rickenmann ist erloschen.

20. Juni 1974.

Managers Team AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Entwicklung und Vermittlung von Fertigungsbetrieben, Planung, Entwicklung und Vermittlung von Freizeitgestaltung-, Kur- und Sportanlagen im In- und Ausland, Import und Export von Maschinen, insbesondere für die Bau-, Textil- und Landwirtschaft, sowie deren Rohstoffe und Produkte. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 120.000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Darauf sind Fr. 36.000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen AG. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidnam AG).

20. Juni 1974.

Beratungen.
Shipknow AG, in Zug, Beratung auf den Gebieten Planung, Bau, Ausrüstung und Unterhalt von Schiffswerften usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1449). Erik August Heino ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juni 1974.

Vermögenswerte.
Finirma SA, in Zug, Erwerb, Verkauf und Handel mit Grundstücken im Ausland und Finanzierung derartiger Grundstücksgeschäfte usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 955). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1974 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: Finirma AG. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt geändert: Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Dienstleistungen auf dem Gebiete der treuhänderischen Beratung und Gestion ausüben. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

20. Juni 1974.

Gatx International Finance AG, in Zug, Finanzgeschäfte aller Art, insbesondere im Rahmen der Gatx-Gruppe und befreundeter Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1974, S. 982). John Y. Ellis ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juni 1974.

Beteiligungen.
Etamira S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 173). Remo Hediger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Dr. Diego Lissi, von Bissonne, in Lugano, als Präsident; Alberto Collenberg, von Cumbels, in Aragno.

20. Juni 1974.

Beteiligungen.
Svanna A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Aktien usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 724). Remo Hediger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Alberto Collenberg, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. Juni 1974.

Patente.
Crysol AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken, technischen und industriellen Kenntnissen usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1973, S. 2787). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Mai 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Crysol AG in Liq. durch den Liquidator Dr. Louis-Ch. Eberle, von St. Gallen und Walenstadt, in Herriberg, bisher Verwaltungsratsmitglied, durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften von den Verwaltungsräten Hans Ulrich Rinderknecht, Präsident; Henning L. Voigt, Vizepräsident; Jürgen Komischke und Hans Peter Rockenbach sind erloschen.

20. Juni 1974. Finanzierungen.
Eaton Credit SA, in Zug, Finanzierung des Vertriebs und Verkaufs von Produkten der Eaton-Gruppe usw. (SHAB Nr. 184 vom 9.8.1973, S. 2231). Richard M. Bosshardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. John H. Shufeldt ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. John M. Carmont, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Direktor ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Max Alfred Fischer, von Bäretswil ZH, in Zürich.

20. Juni 1974.
Eumag Elektronik und Maschinenbau AG, in Zug, Herstellung, Montage und Verkauf elektronischer und elektromechanischer Maschinen usw. (SHAB Nr. 253 vom 27.10.1972, S. 2788). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Eumag Elektronik und Maschinenbau AG in Liquidation** durch die Liquidatorin, Allgemeine Treuhand A.G., in Zürich, durchgeführt. Gallus Schildknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juni 1974. Planungen.
Recount AG, in Zug, das Engineering, insbesondere die Planung von industriellen Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1974, S. 1323). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Mai 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

20. Juni 1974. Oelsamenprodukte.
Wimor Trading Limited, in Zug, Handel mit Produkten und Nebenprodukten auf den Gebieten der Oelsamen usw. (SHAB Nr. 68 vom 23.3.1971, S. 677). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 240 000 herabgesetzt durch Rückzahlung: von Fr. 400 auf jeder der 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 240 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 600. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 10. Mai 1974 festgestellt.

20. Juni 1974. Geschirr usw.
Did AG, in Zug, Vertrieb von Tafelgeschirr, Besteck und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 16 vom 21.1.1974, S. 187). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsachen.

20. Juni 1974. Elektronische Produkte.
Invatec AG, in Zug, Herstellung, Vertrieb sowie Handel mit Produkten, insbesondere auf dem Gebiete der Elektronik sowie der Vakuum- und Messtechnik im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1973, S. 192). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juni 1974 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit Aktionärsdarlehen voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Neues Domizil: Weinbergstrasse 5 (eigene Büros).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

18. Juni 1974. Produits en béton.
Béton prêt, G. Petit et Cie S.A., à Châtel-St-Denis, fabrication de produits en béton. (FOSC du 11.1.1972, N° 8, p. 75). Le conseil d'administration est composé de Georges Petit, président (inscrit); Gabriel Duroux, de St-Maurice VS, à Roche VD, secrétaire, et Nadia Mounoud, née Petit, de Les Thioleyres VD, à Forel (Lavaux), membre. Julien Drevis, président et Alfred Fuchs, vice-président, ont démissionné; leur signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

19. Juni 1974.
Horosta Immobilien A.G., à Fribourg (FOSC du 6.2.1974, N° 30, p. 353). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15. Juni 1974, les actions nominatives ont été transformées en actions au porteur. Le capital actuel de fr. 50 000 est entièrement libéré. La société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

19. Juni 1974. Procédés, etc.
Pozel S.A., à Fribourg. Développer individuellement ou en coopération avec des tiers, des procédés, inventions, etc. (FOSC du 9.11.1972, N° 264, p. 2900). L'administrateur Emile Zehnder est décédé; sa signature est radiée. Raoul Lenz, jusqu'ici président devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

19. Juni 1974. Chauffage.
Häg & Co, succursale de Fribourg. Fabrique spéciale pour chauffage et aération. Société en commandite. (FOSC du 6.6.1974, N° 129, p. 1546). Avec siège principal à St-Gall. Le fondé de pouvoir Paul Jordan est maintenant domicilié à Villars-sur-Glâne. Le fondé de pouvoir Paul Sturzenegger est maintenant domicilié à Ependes.

19. Juni 1974.
Marion Power Shovel S.A., à Fribourg. Vente de grues et de pelles mécaniques, etc. (FOSC du 21.1.1972, N° 17, p. 179). Le président Joseph N. Kemple et l'administrateur Dr. Eric Homburger ont démissionné; leurs pouvoirs sont radiés. Putnam B. McDowell, des USA, à Pittsburgh (Pennsylvania/USA) a été nommé administrateur et président. Dr. Johannes J. Müller, de Buch-Frauenfeld et Wängi, à Zumikon a été nommé administrateur. Ils signent collectivement à deux.

19. Juni 1974.
Spectra-Physics S.A., à Fribourg. Le développement des applications scientifiques et industrielles, etc. (FOSC du 13.3.1974, N° 60, p. 690). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg par suite de transfert du siège de la société à Bâle. (FOSC du 12.6.1974, p. 1607).

20. Juni 1974. Gypserie.
Enrique Sanchez, à Fribourg. Le chef de la maison est Enrique Sanchez, de nationalité espagnole, à Fribourg. Gypserie, peinture. Route de Bourgillon 261.

20. Juni 1974.
Transmaritime Shipping Ltd., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 14. Juni 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'exercer toutes opérations maritimes, notamment l'achat, la construction, l'armement, l'exploitation, l'affrètement et la vente de tous navires, et le financement.

Elle peut en assurer la représentation d'armements et de chantiers navals de constructions et de réparations. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Pierre Solinac, de France, à Neuilly-sur-Seine, président; Joseph Groh, de et à Castagnola TI et Georges Wilhelm, de Wiler VS, à Lausanne. Ils signent individuellement. Adresse: rue de Lausanne 82, c/o Philippe von der Weid.

20. Juni 1974.
Société de l'Oeuvre des malades à Bourgillon, commune de Fribourg, association (FOSC du 8.11.1965, N° 261, p. 3498). Le président Athanase Cottier est décédé; sa signature est radiée. Ont été nommés membres du comité: Evangelista Weber, de Wohlen AG, présidente; Andrea Koch, de St-Gall, vice-présidente; Maria Emma Rütli, d'Affeltrangen TG, caissière, et Irmgard Kaufmann, de Hildisrieden LU, secrétaire; les quatre à Fribourg. L'association sera dorénavant engagée par la signature individuelle des membres du comité.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

19. Juni 1974. Uhrenschalen usw.
Leuenberger & Co. A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Uhrenschalen usw. (SHAB Nr. 104 vom 6.5.1969, S. 1031). Emil von Burg-Leuenberger ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift wird gelöscht. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Cornelio Brogini, von Losone TI, in Grenchen. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Olten-Gösgen

18. Juni 1974. Früchte, Gemüse usw.
Fraco AG, in Trimbach, Früchte, Gemüse usw. (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1974, S. 1289). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Beat Baur, von Sarmenstorf, in Hägendorf, und Werner Hausmann, von Schafisheim, in Olten.

18. Juni 1974. Früchte, Gemüse, Lebensmittel.
Agenzia ortofrutticola Frasco di Giovanelli & Lehnis, in Trimbach, Früchte, Gemüse, Lebensmittel (SHAB Nr. 134 vom 12.6.1970, S. 1354). Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Aldo Giovanelli wohnt nun in Kappel SO.

18. Juni 1974. Frischprodukte.
Intermedia Olten AG, in Olten, Frischprodukte (SHAB Nr. 278 vom 27.11.1973, S. 3151). Das Mitglied des Verwaltungsrates Aldo Giovanelli wohnt nun in Kappel SO.

18. Juni 1974.
Versicherungs-Treuhand Olten Veto Georges Bracher, in Olten. Inhaber: Georges Bracher, von Mellingen, in Hägendorf. Treuhandfunktionen auf dem Gebiete des Versicherungswesens. Frobergstrasse 4.

18. Juni 1974. Biskuits usw.
Wernli A.G., in Trimbach, Biskuits usw. (SHAB Nr. 139 vom 18.6.1974, S. 1673). An der Generalversammlung vom 20. Mai 1974 wurden die Statuten, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, revidiert. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder.

Bureau Stadt Solothurn

19. Juni 1974. Petroleum usw.
Bennett & Sauter AG, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Ausrüstungen zur Vertriebsgestaltung für Petroleum jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 6.5.1974, S. 1231). Ernst Sauter ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt, Jürg Boss, von Zürich, in Solothurn (bisher Direktor). Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Verwaltungsrates und als Direktor.

19. Juni 1974. Versicherungen.
Klaus Bamert, in Solothurn, Versicherungsbureau (SHAB Nr. 15 vom 20.1.1971, S. 147). Der Prokurist Willy Flury wohnt nun in Oberdorf SO.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

19. Juni 1974.
Aufzüge A.G. Schaffhausen, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Waren- und Personenaufzügen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2.8.1973, S. 2171). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Röhli, von Härkingen SO, in Schaffhausen, und Heinz Foelix, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung
Möbel Saputo, in Rapperswil SG (SHAB Nr. 138 vom 17.6.1974, S. 1657). Richtiger Sitz ist Jona SG.

4. Juni 1974.
Netrag AG Wittenbach, in Wittenbach SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausbauen einer elektrischen Verteilnetzen für Elektrizitätswerke und Industrieanlagen, Hausinstallationen aller Art sowie Handel mit Apparaten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, veräußern, pachten und verpachten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an Willy Hug, von Jonschwil, in Wallisellen, Präsident, und Franz Räss, von Appenzel, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Hans Bernhardsgrütter, von Gossau SG, in Wittenbach. Geschäftsadresse: Blumenstrasse 12.

19. Juni 1974.
Robert Nüesch A.G., Automatenstickerei, in Balgach (SHAB Nr. 23 vom 28.1.1972, S. 244). Ida Nüesch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

19. Juni 1974. Textilien usw.
Impag AG, in St. Margrethen SG, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 224 vom 25.9.1973, S. 2615). An der Generalversammlung vom 30. Mai 1974 wurden die Statuten geändert. Die bisherigen 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 300 000 ist nun in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

19. Juni 1974.
Darlehenskasse Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel, Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 28.8.1969, S. 1981). An der Generalversammlung vom 5. April 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenbank Ebnat-Kappel**. Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaft ist nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisches für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Ernst Tobler, von Thal SG, in Ebnat-Kappel.

19. Juni 1974.
Schweizer Verband der Raiffeisenkassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 26.3.1974, S. 820). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Armand Cudré, von Autigny FR, in St. Gallen.

19. Juni 1974. Industriemontage.
Heinz Singenberger, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwill. Inhaber der Firma ist Heinz Singenberger, von Dussnang TG, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwill. Industriemontagen. Bienenstrasse 50b.

19. Juni 1974. Milchprodukte, Lebensmittel.
Allenspach Karl, in Widnau. Inhaber der Firma ist Karl Allenspach, von Oberbüren, in Widnau. Handel mit Milch- und Lebensmittelprodukten. Unterdorfstrasse 45.

19. Juni 1974. Bauten.
Pro Eigentum AG, bisher in Wangs, Gemeinde Vilters SG, Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 255 vom 31.10.1973, S. 2919). An der Generalversammlung vom 18. Juni 1974 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Sargans SG verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsadresse: Postplatz, bei Fluri & Greutert, Treuhand- & Revisions AG.

19. Juni 1974.
Sauna Achlsen AG, in St. Gallen, Kauf und Betrieb der bestehenden Saunalanlage Achlsen im Stockwerkeigentum usw. (SHAB Nr. 174 vom 27.7.1972, S. 1999). Gallus Scherrer, Präsident, und Erika Steiner, Delegierte, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Heinz Mäusli, von Grosshöchstetten, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Hans Christian Rohardt, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen.

19. Juni 1974.
Gebr. Gamma A.-G., in Wil SG, Vertrieb von Möbeln usw. (SHAB Nr. 202 vom 30.8.1973, S. 2414). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Gamma-Aregger, von Schattdorf UR, in Amriswil TG.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Rettificazione.
Sopadif Société de participation et de diffusion financière S.A., in Roveredo (FUSC del 12.6.1974, N° 134, p. 1608). La ragione sociale giusta è **Sopadif Société de participation et de diffusion financière S.A.**

14. Juni 1974. Gastwirtschaftsbetriebe usw.
Vazal AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 10. Juni 1974. Zweck: Führung von Gastwirtschaftsbetrieben und Beteiligung an solchen sowie Erwerb anderer Unternehmen. Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, in bar voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus einem bis drei Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. med. dent. Alfred Barandun, von Feldis, in Chur. Domizil: c/o Dr. med. dent. Alfred Barandun, Bahnhofstrasse 44.

19. giugno 1974. Garage.
Remo Ferrari, in Brusio. Titolare: Remo Ferrari, di nazionalità italiana, in Brusio. Esercizio Garage Pergola. Strada Cantonale.

19. giugno 1974. Operazioni di transito ecc.
Kurkuna S.A., in Pontresina. Nuova società anonima con statuti del 17.6.1974. Scopo: l'effettuazione di operazioni di transito, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi, operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti in genere; la partecipazione ad imprese di rappresentanza, commerciali, industriali, immobiliari, finanziarie, sfruttamento di marchi, brevetti; la concessione di finanziamenti nonché la conclusione di operazioni fiduciarie. Capitale sociale: franchi 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a sette membri. Amministratore unico è Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Urbano Isepponi.

19. Juni 1974. Liegenschaften usw.
Cauma AG, in Flims, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 286 vom 6.12.1973, S. 3239). Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll liberriert.

19. Juni 1974. Filme.
Oting S.A., in Chur, Verwertung von Filmen aller Art (SHAB Nr. 179 vom 3.8.1960, S. 2292). Statuten am 14. Juni 1974 revidiert. Neuer Firmenname: **Oting Productions S.A.**

19. Juni 1974. Elektroartikel.
E. Wunderli, in Flims. Elektro-Artikel (SHAB Nr. 267 vom 16.11.1964, S. 3441). Diese Firma ist infolge Todes des Geschäftsinhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Ernst Wunderli's Erben, in Flims, per 1. August 1968.

19. Juni 1974. Elektroartikel.
Ernst Wunderli's Erben, in Flims. Hanna Wunderli, Ernst Wunderli und Katharina Wunderli, alle von Meilen, in Flims, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1968 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma E. Wunderli, in Flims, per 1. August 1968. Einzelzeichnungsberechtigt ist nur die Gesellschafterin Hanna Wunderli. Fabrikation und Verkauf von Elektro-Artikel. Fabrikmarke DAWU. Fida.

19. giugno 1974. Partecipazione, ecc.
Sibaldia S.A., in Roveredo, partecipazione, ecc. (FUSC del 12.7.1972, N° 161, p. 1844). Reto Kessler, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Enrico Nicola, da ed in Roveredo.

19. Juni 1974. Finanzgeschäfte.
Emilzessen AG, in Chur, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1973, S. 3021). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

19. Juni 1974. Bäckerei, Konditorei.
Anton Schlatter, in Scuol, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 88 vom 17.4.1947, S. 1037). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma G. Schlatter, in Scuol, per 1.12.1971.

19. Juni 1974. Bäckerei, Konditorei.
G. Schlatter, in Scuol. Inhaber: Gottfried Schlatter, von Bütschwil SG, in Scuol. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Anton Schlatter, in Scuol, per 1.12.1971. Bäckerei und Konditorei. Dualtsch 134.

19. Juni 1974.
Eucafin Capital Finance AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 103 vom 5.5.1971, S. 1077). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

19. Juni 1974. Liegenschaften.

Fuluma AG, in St. Moritz, Liegenschaften (SHAB Nr. 271 vom 11. 6. 1969, S. 2760). Carlo Casagrande, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rupert Felder verbleibt als einziges Mitglied im Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln, statt kollektiv zu zweien; Neues Domizil: Haus Calèche (eigenes Büro).

19. Juni 1974.

Darlehenskasse Igis, in Igis, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1972, S. 1233). Statuten am 16. 3. 1974 revidiert. Neuer Firmennamen: **Raiffeisenkasse Igis-Landquart**. Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäfte und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitgliedern, sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschaftler sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neue Verwalterin: Anna Sutter, von und in Igis. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalterin zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Anna Sutter.

19. Juni 1974. Beteiligungen usw.

Immofer AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1973, S. 1669). Neue Adresse des Domizilträgers: Werkstrasse 2.

19. giugno 1974.

S.A.I.A. Società per l'Amministrazione di Interessi im Ausland, finora in Zurigo. Statuti modificati il 12 giugno 1974. Nuova sede sociale: Roveredo. Statuti originari del 14. 6. 1961. Scopo: La partecipazione permanente ad imprese commerciali ed industriali all'estero, come pure l'amministrazione del patrimonio. La società può acquistare, amministrare, vendere, prendere e dare in affitto spazialmente beni immobili. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugano, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Loni Giboni.

Aargau - Argovie - Argovia

17. Juni 1974.

Käsergenossenschaft Brittnau-Dorf, in Brittnau (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1971, S. 1503). Der Kassier Werner Brienz-Düster ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Kassier ist jetzt der bisherige Vizepräsident Fritz Däster-Gugelmann und neuer Vizepräsident der bisherige Beisitzer Hans Schär-Frey, von Gondiswil BE, in Brittnau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

17. Juni 1974.

Raiffeisenkasse Auw, in Auw, Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1974, S. 1558). Der Vizepräsident Johann Villiger-Amhof ist aus dem Vorstände ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Zum neuen Vizepräsidenten wurde der bisherige Beisitzer Burkard Neltispach-Jenni, von Beinwil (Freiamt) AG, in Auw, ernannt. Zeichnungsberechtigte sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar, sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien.

17. Juni 1974. Finanzgeschäfte.

Hafning Aktiengesellschaft, in Mellingen. Vermittlung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3329). Die Mitglieder Dr. Hans Frei und Adolf Fuchs sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident und Delegierte Prof. Dr. h. c. Ferdinand Martin ist nun einziges Mitglied der Verwaltung.

17. Juni 1974.

Meili Nutzfahrzeuge Aktiengesellschaft Schafisheim, in Schafisheim, in erster Linie Handel mit Nutzfahrzeugen, sodann auch mit Personenvagen usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1497). Das Bezirksgericht Lenzburg hat durch Beschluss vom 7. März 1974 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet und durch weiteren Beschluss vom 25. April 1974 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRV, von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1974. Baugeschäft, Immobilien.

Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft Filiale Sisseln, in Sisseln, Baugeschäft, Immobilien usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1081). Mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Georg Steiner, von Winterthur und Neftenbach ZH, in Basel.

17. Juni 1974.

EDV Beratung und Organisation K. Müller, in Neuenhof, Hardstrasse 76. Inhaber dieser Firma ist Klaus Müller, österreichischer Staatsangehöriger, in Neuenhof. Projektierung, Übernahme und Programmierung von EDV-Anwendungen.

17. Juni 1974.

SE Fahrzeugwerk GmbH, in Spreitenbach, gleislose Flurfördermittel usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Der Geschäftsführer Richard Strub wohnt nun in Oberrohrdorf-Staretschwil AG.

17. Juni 1974.

BEA-Bücherdienst K. W. Bosshard, bisher in Dietikon ZH, Verlag von Büchern und Zeitschriften (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1972, S. 1748). Diese Firma hat ihren Sitz nach Spreitenbach, Pfadackerstrasse 10, verlegt. Inhaber ist Kurt W. Bosshard-Gallati, von Hittnau ZH, und Zürich, in Bergdietikon AG. Einzelunterschrift ist erteilt an Irma Bosshard-Gallati, von Hittnau ZH und Zürich, in Bergdietikon AG, und Kollektivprokura zu zweien an Albert Grämiger, von Mosnang SG, in Zürich. Ferner ist die Prokura von Ernst Hostettler erloschen.

17. Juni 1974.

Werner Mattmann Generalunternehmung AG, in Zofingen, Projektierung und Erstellung von Wohnhäusern usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1970, S. 333). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Peter Abplanalp, von Meiringen BE und Zürich, in Fällanden ZH. Werner Meier, nun in Wettwil ZH, wohnhaft, führt jetzt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien.

17. Juni 1974.

Maurer Bekleidung, in Künten, Bodenacher 308. Inhaber dieser Firma ist Werner Maurer-Gabathuler, von Hittnau ZH, in Künten. Einzelunterschriftsberechtigt ist ferner Margrit Maurer-Gabathuler, von Hittnau ZH, in Künten. Fabrikation von und Handel mit Bekleidungsartikeln, modischen Accessoires und Textilien aller Art.

17. Juni 1974.

Theo Bachmann Meech. Werkstätte 5620 Zufikon, in Zufikon, Zugerstrasse 71. Inhaber dieser Firma ist Theodor Bachmann-Fritschy, von Menzingen ZG, in Zufikon. Herstellung von Maschinenteilen für die Grossindustrie und von Apparateilen für die elektronische Industrie.

17. Juni 1974. Haarwaren aller Art.

Herzig-Interlock AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1571). An der Generalversammlung vom 10. Januar 1974 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Oftringen, mit Domizil bei der Firma Realit Treuhand- und

Revisionsgesellschaft, Winkelstrasse 19, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 6. April 1972, revidiert am 10. Januar 1974. Zweck: Vertrieb von Haarwaren aller Art, insbesondere von Produkten der Firmen Gustav Herzig, Fabrik für Haarwaren und Friseurbedarf, in Schweiz (Deutschland), und Interlock Haarfabrik Gebr. Bäsler & Co., in Rudersberg (Deutschland). Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Die Mitglieder Heinz Friedrich und Edgar Beyn sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident Walter Gloor-Dätwyler, von Birwil AG, in Lenzburg, ist jetzt einziges Mitglied und führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

17. Juni 1974.

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Wohlen, Bremgarten, Dottikon, Rudolfstetten-Friedlisberg (Mutschellen) und Villmergen (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1974, S. 1608). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Die Prokura von Rudolf Fischer ist erloschen.

17. Juni 1974.

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassung in Zurzach (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1974, S. 1608). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Das Unterschriftsrecht von Arthur Meier ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rudolf Fischer, von und in Meisterschwanden AG.

17. Juni 1974. Produkte der Inneneinrichtungsbranche.

Atelier L. AG, in Klingnau, Austrasse 702. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 31. Mai und 14. Juni 1974. Zweck: Kreation, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Produkten der Inneneinrichtungsbranche. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen oder kann solche errichten, wie auch Grundeigentum erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Ernst Lüthy-Krapf, von Holziken AG, in Klingnau.

17. Juni 1974. Kauf- und Mietgeschäfte.

Plasser & Theurer Sales and Consulting J. B. Robb AG, bisher in Baden, Verkauf und Vermittlung von Kauf- und Mietgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2367). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2819) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1974. Möbel und Polstermöbel usw.

Traugott Simmen & Cie. A.-G., in Brugg, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Polstermöbeln usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2414). Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Heinz Syré, deutscher Staatsangehöriger, in Villnachern AG.

17. Juni 1974. Waren aller Art.

Elakustik AG, in Baden, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1973, S. 2695). Neue Geschäftsadresse: Stadthausstrasse 17.

18. Juni 1974.

Soder AG Maschinenfabrik, in Lenzburg (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1974, S. 1608). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dora Bachmann-Lier, von Zofingen AG, in Lenzburg; Peter Fuss, von Homberg BE, in Safenwil AG, und Robert Bryner, von und in Möriken-Weilge AG.

18. Juni 1974. **Schweiz. Sprengstoff-Fabrik A.-G.**, in Dottikon, Fabrikation und Verkauf von Sprengstoffen usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1944). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Brandolf Rätzer-Buri, von Dietikon AG, in Othmarsingen AG, sowie Willy Hew, von Klosters GR, in Zürich.

18. Juni 1974. Immobilien-Treuhand, Liegenschaften.

Haus & Herd Baden, in Baden, Immobilien-Treuhandbüro, Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1971, S. 746). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Rieder, von Münsingen BE, in Herzogenbuchsee BE.

18. Juni 1974. **L. Koeh, Werkzeughaus AG**, in Oberkulm (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1971, S. 1745). Neue Geschäftsadresse: Aaraustrasse 640.

19. Juni 1974.

Darlehenskasse Rümikon, in Rümikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1965, S. 1014). An der Generalversammlung vom 2. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse 8439 Rümikon**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundene Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Max Döbeli, von Zurzach AG, in Rümikon.

19. Juni 1974.

Darlehenskasse Thalheim, Aargau, in Thalheim, Genossenschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2750). An der Generalversammlung vom 6. April 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse 5112 Thalheim**. Neuer Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie damit verbundene Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalterin ist Silvia Werthmüller-Wernli, von Niederösch BE, in Thalheim.

19. Juni 1974.

Gluma GmbH, elektrotechnische Erzeugnisse, in Laufenburg, Herstellung, Vertrieb und Montage von elektrotechnischen Erzeugnissen und Einrichtungen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 356). Der Geschäftsführer Heinz Kaiser führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

19. Juni 1974.

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Frick, in Frick (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Die Prokura von Walter Bürgin ist erloschen.

19. Juni 1974.

Damenmoden AG, in Baden (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1970, S. 75). Neue Geschäftsadresse: Bäderstrasse 24 (Boutique Ursula).

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

17. giugno 1974. Partecipazione, ecc.

Mignonette S.A., in Lugano o, partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 2. 1974, N° 42, p. 493)

Sovrana S.A., in Lugano o, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 2. 1974, N° 42, p. 493).

Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 7, c/o il presidente del consiglio d'amministrazione.

17. giugno 1974. Partecipazione, ecc.

Kubilai S.A., in Lugano o, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 6. 1974, N° 128, p. 1535). Il capitale sociale di fr. 100.000 è ora interamente liberato.

17. giugno 1974. Partecipazione, ecc.

Kalu Ltd, precedentemente in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 12. 1971, N° 304, p. 3135). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 17 maggio 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano o. Lo statuto originale del 9 agosto 1971 con modifica del 13 dicembre 1971 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: ora 1 o più membri, che sono: Dr. Alberto Bernasconi, da ed in Chiasso, presidente; Sandro Mazzola, da Vignanello, in Pregassona, membro, entrambi con firma collettiva a due. Marco Celoria, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Recapito: Piazza Riforma 6, c/o Credito Svizzero.

18. giugno 1974. Immobili, ecc.

Gublio Holding S.A., in Lugano o, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 26. 1. 1955, N° 21, p. 258). Sandra Pestoni, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Arrigo Lucchini, da Montagnola, in Lugano.

18. giugno 1974. Immobili, ecc.

Corvina S.A., in Lugano o, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 10. 1972, N° 233, p. 2569).

18. giugno 1974. Costruzioni, ecc.

Immobiliare Griba S.A., in Lugano o, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 3. 1973, N° 68, p. 772). Nuovo recapito: Via Dufour 2, c/o Fideplus S.A.

18. giugno 1974. Rappresentanze, ecc.

Orinia S.A., in Brezgia o n a, l'assunzione di rappresentanze, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1974, N° 34, p. 401). Rolf Zürrer, da ed in Zurigo, è stato nominato direttore con firma individuale.

18. giugno 1974. Partecipazione, ecc.

Mondshoes S.A., in Lugano o, la fabbricazione di calzature, ecc. (FUSC del 19. 12. 1972, N° 298, p. 3251). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 giugno 1974 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Fin Frigo Fish Holding S.A.** e lo scopo in: la partecipazione a società, non per oggetto il commercio, la produzione o la lavorazione di prodotti freschi e congelati della pesca marina e d'acqua dolce e dell'agricoltura, rilevandone in tutto od in parte il capitale e la gestione. Inoltre è stata modificata la modalità di firma nel senso che l'assemblea decide, di volta in volta, il diritto di firma del consiglio d'amministrazione che vincola la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

18. giugno 1974. Liquori, ecc.

Campari S.A., in Viganello o, la fabbricazione di liquori, ecc. (FUSC del 26. 6. 1969, N° 146, p. 1484). Paolo Perelli-Cippo, già vice-presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Giancarlo Viscardi, già membro, è ora vice-presidente, con firma individuale. Dr. Domenico Garavaglia, di nazionalità italiana, in Milano (I), è stato nominato membro, con firma collettiva a due.

18. giugno 1974. Partecipazione, ecc.

Vanla S.A., in Lugano o, la partecipazione a società nazionali, ecc. (FUSC del 23. 4. 1974, N° 93, p. 1081). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Roveredo GR (FUSC del 12. 6. 1974, N° 134, p. 1608).

18. giugno 1974. Partecipazione, ecc.

Kripell S.A., in Ceresio o, la partecipazione a società finanziarie, ecc. (FUSC del 9. 1. 1974, N° 6, p. 63). Gaspare Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Giacomo Ghezzi, da Lamone, in Cadempino, presidente; Alessandro Ghezzi, da Lamone, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

18. giugno 1974.

Sogin S.A., società di gestione e investimenti, in Lugano o, tutte le operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 25. 11. 1965, N° 276, p. 3708). Giovanni Kessler, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Sebastian Meier, già membro, ora presidente; Dr. Pier Mario Creazzo, da ed in Lugano, membro, entrambi con firma collettiva a due. Nuovo recapito: Via Pioda 6, c/o studio legale avv. Pier Mario Creazzo.

18. giugno 1974.

Airsealand Transport S.A., precedentemente in Chiasso, trasporti internazionali, ecc. (FUSC del 7. 1. 1974, N° 4, p. 38). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 maggio 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano o. Lo statuto originale del 17 dicembre 1973 è stato modificato di conseguenza. Scopo: trasporti internazionali e servizi ausiliari, importazione ed esportazione, partecipazione ad imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Severino Polloni, da Leontica, in Cureglia. Carlo Dones, già presidente; Franco Bonaretti, già consigliere delegato, e Dr. Domenico Domeniconi, segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Recapito: Via St. Franscini 1, c/o studio Dr. Domenico Domeniconi.

19. giugno 1974. Partecipazione, ecc.

Unitourisme Plan S.A., in Lugano o, Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 giugno 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui, nonché la promozione di piani e programmi di investimenti turistici internazionali. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 200.000, diviso in 2000 azioni nominative privilegiate da fr. 100 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 7 a 9 membri. Amministratore unico con firma individuale è Marco Celoria, da ed in Chiasso. Recapito: Via Peri 2a, c/o avv. Luigi Campana.

19. giugno 1974. Partecipazione, ecc.

Susat S.A., in Lugano o, Società anonima con atto notarile e statuto del 18 giugno 1974. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali finanziarie e immobiliari, rilevandone in tutto od in parte il capitale e

la gestione; la società potrà inoltre amministrare titoli e valori di qualsiasi specie; acquistare e vendere, premiare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Maurizio Elia, da Breno, in Agno. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o Studio fiduciario e commerciale Maurizio Elia.

19 giugno 1974. Tessuti.

Bonimbas S.A., in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 23.11.1973, N° 275, p. 3125). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 giugno 1974 la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'importazione ed esportazione di articoli commerciali di ogni genere in particolare nel settore tessile nonché la partecipazione a società similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 27, c/o uffici propri.

19 giugno 1974. Immobili, ecc.

Tressio S.A., in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 6.2.1974, N° 30, p. 356). Dende Ender, da ed in Ruvigliana, di Lugano, è stato eletto nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva con il presidente o un altro membro del consiglio d'amministrazione.

19 giugno 1974. Immobili, ecc.

Desbesda S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3.12.1973, N° 283, p. 3205). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal Registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 17.6.1974, N° 138, p. 1658).

Distretto di Mendrisio

19 giugno 1974. Partecipazioni.

Vava Holding S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 14 giugno 1974. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto, l'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri; amministratore unico: Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

19 giugno 1974. Partecipazioni.

Società Anonima Indecom Helfin, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 18 giugno 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, con particolare riguardo a quelle operanti nel settore industriale e commerciale. La società potrà operare anche a titolo fiduciario. Capitale: fr. 500.000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, liberate nella misura del 20% (fr. 100.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico: avv. Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

19 giugno 1974. Partecipazioni.

Solm S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 18 giugno 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, con particolare riguardo a quelle di carattere operativo nel campo turistico, e residenziale. La società potrà operare anche a titolo fiduciario. Capitale: fr. 1.000.000, suddiviso in 1.000 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, liberate nella misura del 20% (fr. 200.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico avv. Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, 6830 Chiasso.

19 giugno 1974. Immobili.

Ruschesa S.A., precedentemente in Zurigo (FUSC del 17.8.1973, N° 191, p. 2305). Con decisione assembleare del 6 giugno 1974, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Caneggio. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la compra e la vendita, la costruzione e l'affitto di immobili, così come la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico è Thomas Rusch, da Apenzello, in Sils Maria, con firma individuale. Recapito: presso l'abitazione del sig. Thomas Rusch.

19 giugno 1974.

Bühler Trasporti S.A. Basilea, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC dell'8.9.1972, N° 211, p. 2367), con sede principale a Basilea. Questa ragione sociale è cancellata in seguito alla soppressione della succursale.

19 giugno 1974. Partecipazioni.

Sam Finanz S.A., in Chiasso, la partecipazione a società nazionali ed estere, ecc. (FUSC del 9.4.1973, N° 83, p. 958). Paolo Giovanni Novaresse, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr. Geo Campanovon, già membro, presidente; Renato Bullani, membro (confermato); ambedue con firma individuale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

19 juin 1974.

Imprimerie de l'Are-en-Ciel S.A., à Lausanne. Nouvelle société auxyenne. Date des statuts: 12 juin 1974. But: travaux se rapportant aux arts graphiques, à l'édition et à la publicité. Reprise de biens: diverses machines pour le prix maximum de fr. 100.000. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FUSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jacques Maury, de Vubroye, à Pully, président, et Jean-Paul Dufour, d'Arzier-le-Muids, à l'Isle, lesquels s'engagent collectivement à deux. Adresse: Place St-François 2 (chez Fiduciaire Lausannoise S.A.).

19 juin 1974.

Centrale Vaudoise du Logement S.A., à Lausanne (FOSC du 4.6.1970, p. 1288). La signature de l'administrateur Gaston Albisser, démissionnaire, est radiée.

19 juin 1974. Machines, appareils, etc.

J. Bobst et fils S.A., à Prilly, fabrication et commerce de machines, appareils et outillages pour les arts graphiques, de machines spéciales (FOSC du 30.4.1974, p. 1164). Statuts modifiés le 14 juin 1974. Capital porté de fr. 20.000.000 à fr. 25.000.000 par l'émission de 50.000 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 25.000.000, divisé en 250.000 actions nominatives de fr. 100.

19 juin 1974. Contrats.

Traisla S.A., à Lausanne, négociation de contrats (FOSC du 2.4.1973, p. 869). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Marc Epiney, d'Ayr V, à Chêne-Bougeries GE, secrétaire. L'administrateur René Morandi (inscrit) est nommé président et continue à signer individuellement.

19 juin 1974. Immeubles.

S.I. Bel-Horizon St-Sulpice S.A., à Pully, immeubles (FOSC du 19.7.1962, p. 2110). La signature des administrateurs Frédéric Merz, Wilhelm Würz, et Walter Hermann, tous trois démissionnaires, est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Georges Macquat, de Bonfol, à Meikirch BE. Nouvelle adresse: Chemin des Roches 1 (chez H.-J. Kaufmann).

19 juin 1974. Garage, etc.

Alfonso Amendola, à Lausanne. Titulaire: Alfonso Amendola, d'Italie, à Lausanne. Garage, atelier de mécanique. Avenue de Provence 27.

19 juin 1974. Maçonnerie.

Cordina Construction S.A., à Lausanne, maçonnerie, travaux de construction et de génie civil, affaires immobilières (FOSC du 10.5.1974, p. 1292). Statuts modifiés le 18 juin 1974. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1.000 entièrement libérées.

19 juin 1974.

Fiduciaire Lausannoise S.A., à Lausanne (FOSC du 1.10.1973, p. 2663). Procuration collective à deux est conférée à Michel Griet, de et à Semsales.

19 juin 1974.

Clinique Cécil S.A., à Lausanne (FOSC du 13.6.1974, p. 1625). Statuts modifiés le 18 juin 1974. Capital porté de fr. 180.000 à fr. 3.499.800 par l'émission de 11.066 actions nominatives de fr. 300 entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 3.499.800, divisé en 11.066 actions nominatives de fr. 300. Nouvel administrateur: Jean-Félix Paschoud, de Lutry, et Villette, à Lausanne, qui signe collectivement à deux avec le président, le vice-président ou le directeur.

Bureau de Moudon

18 juin 1974. Epicerie.

Christine Cheseaux-Schütz, à Vucherens. Le chef de la maison est Christine Cheseaux née Schütz, de Lavey-Morcles, à Vucherens, épouse dûment autorisée d'Ami Cheseaux.

Bureau de Nyon

19 juin 1974. Menuiserie.

Raymonde Collin, à Nyon. Représentation d'articles de menuiserie et agencements pour le bâtiment (FOSC du 29.1.1974, p. 274). L'adresse de la titulaire est actuellement: Chemin des Tines 16. Le but est complété par: bureau d'architecture et de menuiserie.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 juin 1974. Café.

Georges Antenen, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du café-brasserie du Musée (FOSC du 6.4.1949, N° 81). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 juin 1974. Polissage.

Maurice Rollat, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de polissage de boîtes acier (FOSC du 1.2.1973, N° 26, p. 320). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

19 juin 1974. Peinture.

Zuccala & Sorrenti, à Fleurier. Domenico-Antonio Zuccala, d'Italie, à Môtiers, et Ricardo Sorrenti, d'Italie, à Fleurier ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1974. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Entreprise de peinture et de tous travaux s'y rattachant. Place d'Armes 7.

Genf - Genève - Ginevra

18 juin 1974. Tabac-journaux, etc.

M. & Mme Bertholet, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} juin 1974. Associés: les époux Claude Bertholet et Patricia Bertholet, tous deux de Rougemont VD, à Vevrier. Commerce de tabacs-journaux et d'articles-souvenir. 3, rue du Conseil-Général.

18 juin 1974. Timbres-poste.

Julien Clavel, à Genève, commerce de timbres-poste pour collections (FOSC du 10.11.1959, p. 3085). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 juin 1974. Boulangerie-pâtisserie.

J. Kaufmann, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 17.4.1962, p. 1159). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 juin 1974.

"Baby Transports" M. et Mme Glutz, à Onex, entreprise de transports et déménagements, société en nom collectif (FOSC du 3.3.1970, p. 479). Les associés André Glutz et Gisèle Glutz signent désormais collectivement à deux.

18 juin 1974. Confiserie, etc.

"Kram" M. Lardi, à Carouge. Chef de la maison: Mario Lardi, de Lancy. Fabrication, représentation et vente de confiserie et de tous produits alimentaires. 12, rue Saint-Joseph.

18 juin 1974. Alimentation générale.

Marthe-Louise Müller, à Genève, commerce d'alimentation générale (FOSC du 18.6.1971, p. 1505). La maison n'exploite plus les magasins de vente à Pregny-Chambésy, 21, chemin de Valérie, à Presinge, 4, chemin du Vieux-Bois, et Russin, 307, route de Dardagny.

18 juin 1974. Café-restaurant.

G. Scerri, à Genève. Chef de la maison: Giuseppe Scerri, d'Italie, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Au Cardinal»: 4, route des Acacias.

18 juin 1974.

ACB Art. Créations et Bibliophilie S.A., à Genève (FOSC du 4.12.1973, p. 3218). Jean Estrade, de France, à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France), est membre et délégué du conseil d'administration avec signature individuelle. René Ruchat, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 juin 1974. Immeubles.

Société anonyme Beulet-Square B, à Genève, société immobilière (FOSC du 27.2.1969, p. 455). L'administrateur Claude Pilet est maintenant domicilié à Lancy.

18 juin 1974.

Société Immobilière Clairière-Pelouse C, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.4.1947, p. 1086). Adresse: 18, rue de la Corrairie, chez Naef & Cie.

18 juin 1974.

Ermore Promotion SA, à Genève (FOSC du 23.7.1973, p. 2070). Nouvelle raison de commerce: **Commodity Interservices SA**. But modifié: rendre tous services et fournir toutes prestations en rapport avec l'achat et la vente de toutes matières premières et de tous biens mobiliers. Statuts modifiés le 6 juin 1974. Anne-Marie Zarb n'est plus

administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Raymonde Beaud, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice avec signature individuelle. Adresse: 15, rue Toepffer.

18 juin 1974. Immeubles.

Gepim SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 juin 1974. But: détention, gestion et promotion de tous biens immobiliers situés à l'étranger. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Gillioz, de Riddes VS, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, rue Cédard, chez Croisier et Gillioz, avocats.

18 juin 1974. Gérance de fortunes, etc.

Gerafico SA, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 31.1.1973, p. 310). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Gerafico SA, en liquidation**. Liquidateurs: The Clarkson Company Limited, à Toronto (Canada), et la Fiduciaire Générale SA, succursale de Genève, avec signature individuelle. Fernand Ribordy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 6, rue d'Italie, chez la Fiduciaire Générale SA.

18 juin 1974.

Société Immobilière Gourgas-Le Jardin A, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.3.1969, p. 623). Nouvelle adresse: 1, rue du Clos, chez Jacques et Yves Berchten, successeurs de Berchten Frères. L'administrateur Jacques Berchten est maintenant domicilié à Vevrier. L'administrateur Yves Berchten est maintenant domicilié à Colonge-Bellerive.

18 juin 1974.

Société Immobilière des Anciennes Granges de l'Evêque de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.3.1973, p. 839). Bernard Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Luc d'Amman, de Fribourg, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur André Bory, président du conseil, signe désormais collectivement à deux.

18 juin 1974.

Idis Finance SA, à Genève, courtage d'effets de change commerciaux, etc. (FOSC du 3.5.1972, p. 1131). Pierre Wunderli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 32, route de Malagnou.

18 juin 1974. Opérations financières, etc.

Intor SA, à Genève, toutes opérations financières, commerciales, immobilières, etc. (FOSC du 6.9.1973, p. 2470). Statuts modifiés le 6 juin 1974 sur un point non soumis à l'inscription.

18 juin 1974.

Ios Administrative SA, à Genève, gestion de valeurs, etc. (FOSC du 31.1.1973, p. 310). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Ios Administrative SA, en liquidation**. Liquidateurs: The Clarkson Company Limited, à Toronto (Canada), et la Fiduciaire Générale SA, succursale de Genève, avec signature individuelle. Fernand Ribordy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 6, rue d'Italie, chez la Fiduciaire Générale SA.

18 juin 1974.

Kugler fonderie et robinetterie SA, à Genève (FOSC du 17.1.1974, p. 159). Paul Kugler (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jacques Pfister, directeur, a été nommé en outre secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

18 juin 1974. Matières premières, etc.

Labak SA, à Genève, achat et vente de toutes matières premières et marchandises, etc. (FOSC du 24.5.1972, p. 1328). Le capital de fr. 50.000 est maintenant entièrement versé.

18 juin 1974.

Société Immobilière Maison Royale, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.8.1972, p. 2202). Adresse: 18, rue du Marché, chez Julliard et Bolliger.

18 juin 1974. Management.

Metra (Suisse) SA, à Genève, mise en œuvre de toutes les techniques de direction des entreprises privées, etc. (FOSC du 13.10.1971, p. 2494). René-Henri Lambert, d'Arnex-sur-Nyon VD, à Lausanne, président; Walter Burger, de et à Zurich, et Raymond Thouin, de France, à St-Didier-au-Mont-D'Or (Rhône, France), sont membres du conseil d'administration; ils signent chacun d'eux collectivement avec l'administrateur Georges Bettermann qui conserve toutefois la signature individuelle.

18 juin 1974.

Morgan Grenfell Finance SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 juin 1974. But: toutes opérations de financement, de gestion et d'investissement et tous conseils et services dans ce domaine. Capital: fr. 100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1.000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration (trois membres au moins): David-V. Bendall, de Grande-Bretagne, à Londres, président; Gustave Barbey, de Chexbres VD, à Genève, secrétaire, et Lucien Perret, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 92, rue du Rhône, chez Borel, Barbey, Charmant et Perret, avocats.

18 juin 1974. Gestion de fortunes.

Omnivalor SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 11.12.1973, p. 3281). Régis Didillon, directeur général, est maintenant domicilié à Genève. Gaston Besson, sous-directeur, est maintenant domicilié à Gings VD.

18 juin 1974.

Spectre Security Products SA, à Lancy, matériel électronique, etc. (FOSC du 3.12.1973, p. 3207). Le capital de fr. 50.000 est maintenant entièrement versé.

18 juin 1974.

Banque Künzler SA, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 31.1.1974, p. 304). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Paul Gex, de Daillens VD, à Genève.

18 juin 1974.

The Daiwa Securities Co, Ltd, Tokyo, Geneva Branch Office, à Genève, succursale de «Daiwa Shoken Kabushiki Kaisha (The Daiwa Securities Co, Ltd)», à Tokyo, société anonyme constituée selon la législation japonaise par acte du 27 décembre 1943, modifié en dernier lieu le 22 novembre 1971. But social: achat, vente et courtage de titres; conseils en investissement de titres. Le capital autorisé est représenté par 640.000.000 actions de 50 yen, nominatives. Le capital émis et versé est variable. Administration: Yukio Abe, à Tokyo, président; Takahiro Yamauchi, à Tokyo; Iwao Kikuchi, à Kamakura; Kiyomitsu Nakajima, à Chofu; Yoshitoki Chino, à Tokyo; Itsuo Minami, à Tokyo; Minoru Okushio, à Tokyo; Taro Hirasawa, à Toyonaka; Sadakane Doi, à Tokyo; Toshiyasu Asao, à Tokyo; Umesaburo Ebira, à Amstelveen (Pays-Bas); Susumu Uchida, à Urawa; Toshiro Niibe, à Yokohama; Takayuki Eto, à Tokyo; Hiromichi Noraki, à Nagoya; Yukio Hosoi, à Yokohama; Sumitama Kadota, à Fujisawa; Atsuhiko Uchibori, à Kawasaki; Shintaro Sakata, à Yokohama; Kiichi Havashi, à Ashiya, Kaichiro Amagi, à Tokyo; Shoji Kubo, à Musashino; Yuzo Shiba, à Tokyo; Yoshimitsu Nishimura, à Nishinomiya; Yasutoshi Sasada, à Tokyo; Kinji Hara, à Minoo; Kiyoshi Seki, à Nagoya; Osamu Ushijima, à Yokohama; Jun Moriya, à Tokyo; Shigekazu Aoki, à Tokyo; Seiichi Ishikawa, à Nagareyama, et Yasuyoshi Fujisaki, à Tokyo, tous du Japon. Signature: individuelle de Takahiro Yamauchi, administrateur surnommé; Yasukazu Akamatsu, du Japon, à Londres, directeur de la succursale; Theodor Kern, de Bülach ZH, à Onex, et Carlo Hauck, de Kreuzlingen TG, à Paradiso TI. Adresse: 31, rue du Rhône.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 2000.— 5 1/2 % Inhaber-Obligation Nr. 36 408 der Allgemeinen Aargauischen Sparkasse Aarau, rückzahlbar am 9. Januar 1975, mit Jahrescoupons per 9. Januar 1975.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen 6 Monaten, d.h. bis 29. Dezember 1974, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (869^b)

5000 Aarau, den 26. Juni 1974

Bezirksgericht

Die Kraftloserklärung der beiden Namensaktien Nr. 472 und 974 des Zoologischen Gartens Basel wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Mai 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 9. Dezember 1974 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselbe kraftlos erklärt würde. (774^b)

4000 Basel, den 30. Mai 1974

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Namensspartehefts Nr. 95-18042, ausgestellt von der Filiale Fribourg der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, haltend per 6. September 1973 Fr. 51 251.20 (Stand 1. Januar 1974 nach Zinsgutschrift Fr. 52 826.20) wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 29. Mai 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 19. Dezember 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselbe nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt wird. (820^b)

4000 Basel, den 13. Juni 1974

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Inhaber-Obligation Fr. 10 000.— Nr. 22524 Coop.-Basel-AC, Emission 1. Januar 1963, fest bis 1. Januar 1969, Zinsfuß 4 %, konvertiert zu 5 %, fest bis 1. Januar 1973, wieder konvertiert zu 5 1/2 %, nunmehr fest bis 1. Januar 1980, ohne Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 6. Juni 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 19. Dezember 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (821^b)

4000 Basel, den 13. Juni 1974

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Fr. 10 990.— Schuldbrief vom 26. März 1923, Belege Serie I Nr. 2025, lastend auf Toffen-Grundstück Nr. 269 der Frau Marie Saurer geb. Riesen, Hausfrau, b. Station Toffen, und

Fr. 4700.— Schuldbrief vom 12. Oktober 1921, Belege Serie I Nr. 1602, lastend auf Toffen-Grundstück Nr. 269 der Frau Marie Saurer geb. Riesen, Hausfrau, b. Station Toffen.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (862^b)

3123 Belp, den 25. Juni 1974

Der Gerichtspräsident
von Seftigen: Kuster

Es werden vermisst:

Inhaber-Kassenobligationen der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Nr. D 7030 vom 2. März 1967 per Fr. 1000.— zu 5 1/2 % und Nr. D 7103 vom 16. März 1967 per Fr. 1000.— zu 5 1/2 %.

Der Besitzer dieser Inhaber-Kassenobligationen wird hiermit aufgefordert, dieselben bis 6. Januar 1975 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst diese gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würden. (870^b)

5620 Bremgarten, den 27. Juni 1974

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 500.421 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Emmenbrücke, mit einem Saldo von Fr. 16 985.55 per 31. Dezember 1973 (inkl. Zins).

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (864^b)

6280 Hochdorf, den 25. Juni 1974

Der Amtsgerichtspräsident
von Hochdorf: Leu

Es wird vermisst:

Fr. 874.28 transfix. Gült. angeg. 3. Mai 1841, errichtet von Johann Birrer, haftend auf Neuluthermatt-Mühle, Luthern, nun Baumgärtli, des Anton Zemp, Hürtgraben, Luthern-Bad, Luthern.

Der allfällige Inhaber des obgenannten Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (863^b)

6130 Willisau, den 25. Juni 1974

Der Amtsgerichtspräsident
von Willisau: Wiprächtiger

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Schuldbrief über ursprünglich Fr. 8000.—, datiert den 8. Juli 1901, lautend auf Adam Schmitt, Kaufmann, wohnhaft in Steckborn TG, zugunsten des Joh. Bapt. Schmitt, Part. in Führen b. Mainz (gemäss § 259, Abs. 1 EGZGB seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt), am 24. Dezember 1920 auf Fr. 20 000.— erhöht, mit Jakob Schmitt, Kaufmann, Beckenhofstrasse 56, Zürich 6, als neuer Schuldner und Pfand Eigentümer; am 4. Februar 1935 auf Fr. 17 000.— reduziert, mit Fräulein Helena Schmitt, Beckenhofstrasse 56, Zürich 6, als neue Schuldnerin und Pfand Eigentümerin; am 29. März 1941 wurde die Forderung und das Pfandrecht auf Fr. 12 500.— reduziert, lastend im 2. Rang auf ursprünglich Plan Blatt 13, Kat. Nr. 1481 569 N.V. (Wohnhaus mit Veranda und gewölbtem Keller mit einer Are 91 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der alten Beckenhofstrasse in Unterstrass), heutiger Beschrieb: Grundbuch Unterstrass Bl. 545, Plan 9, Kat. Nr. 569 (Wohnhaus Beckenhofstrasse 56, Zürich 6, mit einer Are 91,8 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum), Grundprot. Unterstrass Bd. B III S. 493/94; GBA Unterstrass-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (8^b)

8000 Zürich, den 25. Juni 1974

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,
7. Abteilung

Le détenteur des titres suivants: certificat intérimaire No 1, de fr. 48 000.—, certificat intérimaire No 2, de fr. 1000.— et certificat intérimaire No 3, de fr. 1000.—, de la société E.D.I.P.O.P. Edition de publications et d'ouvrages publicitaires SA, dont le siège est à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 31 décembre 1974. (866^b)

1003 Lausanne, le 26 juin 1974

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Nachdem der Aufruf nachstehenden Schuldbriefes über Fr. 3000.—, datiert den 17. Oktober 1935, lautend auf Martha Bleuler, geboren 1895, wohnhaft in Rümlang, zugunsten Rosa Bleuler, geboren 1887, Rümlang, lastend im 1. Rang (ursprünglich im 2. Rang) auf der Liegenschaft im Gemeindeann Rümlang, Gebäulichkeiten Assek. Nr. 97, ein Wohnhaus, eine Scheune und Stall, ein Schweinestall mit 14,69 Aren (ursprünglich ca. 18,00 Aren) Hofraum, Gemüse- und Baumgarten; Rümlang Bd. 22 S. 481/2, Pfandtitelverz. Nr. 119 (heute Kat. Nr. 3259, Grundbuchblatt 43, Plan 4); erfolglos geblieben ist, hat die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich diesen Schuldbrief mit Beschluss vom 14. Juni 1974 kraftlos erklärt. (871^b)

8157 Dielsdorf, den 26. Juni 1974

Bezirksgericht Dielsdorf
Der Gerichtsschreiber:
Dr. Brüsche

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat in seiner Sitzung vom 25. Juni 1974 den Schuldbrief von Fr. 10 000.— im 2. Rang lastend auf Parzelle Nr. 1556 des Grundbuches Pratteln, lautend auf den Inhaber, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (867^b)

4410 Liestal, den 26. Juni 1974

Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 25. Juni 1974 die Sparhefte der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Aesch,

Nr. 3091-0, lautend auf Patrik Niederhauser, Nr. 5466-6, lautend auf Beatrix Niederhauser, Nr. 5778-9, lautend auf Romeo Niederhauser, Nr. 6113-1, lautend auf Ulrich und Beatrix Niederhauser-Gmünder, alle wohnhaft in Aesch, Hauptstrasse 130, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (868^b)

4410 Liestal, den 26. Juni 1974

Obergerichtskanzlei Baselland

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 14. Juni 1974 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaber-Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank zu Fr. 5000.— nom., 4 1/2 %, Nr. C 940813, datiert den 17. Dezember 1965, fällig gewesen 17. Dezember 1971 (ohne Coupons). (872^b)

8000 Zürich, den 27. Juni 1974

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Totalausverkauf

Unter dem heutigen Datum haben wir Frau R. Lüthi-Meier, Uhren-Bijouterie, Centralstrasse 7, Interlaken, vom 15. Juni 1974 bis 30. September 1974 bewilligt, einen Totalausverkauf durchzuführen. Das Geschäft wird mit einem Wiedereröffnungsverbot von 2 Jahren belegt, d.h. bis 30. September 1976. (A513)

3800 Interlaken, den 27. Juni 1974

Polizei-Inspektorat Interlaken

Verband Aargauischer Geflechtfabrikanten, Wohlen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Genossenschaftler haben in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1974 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 31. Juli 1974 beim Sekretariat des Verbandes Aargauischer Geflechtfabrikanten, Alte Bahnhofstrasse 1, 5610 Wohlen, schriftlich anzumelden. (A515^b)

5610 Wohlen, den 24. Juni 1974

Die Liquidatoren

Etudes Recherches Développements ERD SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 26 juin 1974, a décidé la dissolution de la Société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances en mains de M^{re} François Oberson, notaire, 36, Place de la Gare, à Fribourg, jusqu'au 3 août 1974, sous peine de forclusion. (A517^b)

1700 Fribourg, le 26 juin 1974

Le liquidateur: Gérard Béran

MEG Machines Electriques SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale du 25 juin 1974, la société MEG Machines Electriques SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur Monsieur René Heimo, Bureau Fiduciaire Figeo, 18, Quai Gustave-Ador, 1207 Genève. (A514^b)

1207 Genève, le 28 juin 1974

Les liquidateurs

Tapernoux Combustibles SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 4 juin 1973 a décidé la dissolution de la société, ceci dès le 3 octobre 1973. Son entrée en liquidation a paru dans la FOSC du 9 octobre 1973.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A516^b)

1800 Vevey, le 28 juin 1974

Le liquidateur

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Baumgartner Adolf Hans, 1898, Hotelier, von Rüderswil, wohnhaft gewesen in Baden, gestorben am 8. Juni 1974.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Baden.

Frist bis 1. August 1974.

(A508^b)

5400 Baden, den 26. Juni 1974

Bezirksgericht

Verordnung über die Kreditbegrenzung 1974/75 (Härte- kontingent)

(Vom 29. Mai 1974)

Der Schweizerische Bundesrat,

im Einvernehmen mit dem Direktorium der Schweizerischen Nationalbank, gestützt auf Artikel 3 Absätze 8 und 9 des Bundesbeschlusses vom 20. Dezember 1972 über Massnahmen auf dem Gebiete des Kreditwesens,

verordnet:

Art. 1. Grundsatz

¹ Zur Abwendung besonderer Härten, die sich aus der Kreditbegrenzung für die Ausarbeitung von Projekten bis zur Baureife, für unaufschiebbare Bauten der Infrastruktur sowie für den preisgünstigen (subventionierten und freitragenden) Wohnungsbau ergeben könnten, wird ein zusätzlicher Kreditbetrag (Härtekontingent) in der Höhe von 800 Millionen Franken für die Banken ausgesetzt.

² Preisgünstig ist der Wohnungsbau, der sich im Rahmen der Verordnung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 23. August 1972 über die Merkmale des preisgünstigen Wohnungsbaus sowie der Luxusbauten hält, wobei ausnahmsweise die Kostengrenzen bis zu 10 Prozent überschritten werden dürfen.

³ Als Bauten der Infrastruktur gelten Vorhaben zur Erschliessung von Bauland für den preisgünstigen Wohnungsbau, Bauten für die Wasser- und Energieversorgung, für den Umweltschutz, für Gesundheit und Fürsorge sowie für Erziehung und Bildung.

Art. 2. Bedingungen

¹ Zusatzquoten aus dem Härtekontingent werden grundsätzlich nur Banken gewährt, bei denen die Finanzierung des preisgünstigen Wohnungsbaus und von Bauten der Infrastruktur zur normalen Geschäftstätigkeit gehört.

² Die gesuchstellende Bank hat den Nachweis zu erbringen, dass das Bauvorhaben ausführungsfähig ist.

³ Die Banken haben sich in der Regel einen Teil der Kredite, für die das Härtekontingent beansprucht wird, auf ihre ordentliche Kreditwachstumsquote anrechnen zu lassen.

⁴ Der verbleibende Betrag wird dem Härtekontingent nur soweit angerechnet, als er voraussichtlich vom 1. August 1974 bis zum 31. Juli 1975 tatsächlich ausbezahlt wird.

Art. 3. Beurteilungskriterien

Beim Entscheid über die Gewährung einer Zusatzquote sind vor allem zu berücksichtigen:

- a) Dringlichkeit des Vorhabens;
- b) unterschiedlicher Entwicklungsstand der Regionen und weitere besondere regionale Verhältnisse;
- c) Möglichkeiten der Selbstfinanzierung und
- d) die durch das Bauvorhaben und die Gewährung der Zusatzquote bewirkte Vorbelastung künftiger Kreditwachstumsquoten.

Art. 4. Begutachtende Kommission

¹ Die Gesuche um Beanspruchung des Härtekontingents sind von den Banken für jedes einzelne Bauvorhaben beim Eidgenössischen Büro für Wohnungsbau einzureichen.

² Dieses unterbreitet sie – nötigenfalls nach Vorprüfung durch die zuständigen kantonalen Stellen – einer vom Bundesrat zu wählenden begutachtenden Kommission.

³ Der Kommission können Expertengruppen für Fragen des Wohnungsbaus und der Infrastruktur beigegeben werden.

Art. 5. Entscheide

¹ Zusatzquoten werden auf Antrag der Kommission von der Schweizerischen Nationalbank gewährt.

² Auf Verfügungen der Schweizerischen Nationalbank finden die allgemeinen Bestimmungen der Bundesrechtspflege Anwendung.

Art. 6. Aufhebung bisherigen Rechts

Der Bundesratsbeschluss vom 22. August 1973 über die Kreditbegrenzung 1973/74 (Härtekontingent) wird aufgehoben.

Art. 7. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. August 1974 in Kraft.

Ordonnance sur l'encadrement du crédit en 1974/1975 (contingent spécial)

(Du 29 mai 1974)

Le Conseil fédéral suisse,

en accord avec la Direction générale de la Banque nationale;

vu l'article 3, 8^e et 9^e alinéas, de l'arrêté fédéral du 20 décembre 1972 instituant des mesures dans le domaine du crédit,

arrête:

Article premier. Principes

¹ Un quota supplémentaire global (contingent spécial) de 800 millions de francs est alloué aux banques à l'effet de prévenir les rigueurs que la limitation des crédits pourrait entraîner lors de l'élaboration de projets jusqu'à la fin de la phase de préparation, dans la construction subventionnée ou non subventionnée de logements à loyer modéré et dans les travaux urgents d'équipement.

² Est réputée à loyer modéré la construction locative répondant aux critères définis dans l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 23 août 1972 concernant les caractères distinctifs des logements à loyer modéré et des constructions de luxe; les coûts déterminants à cet égard pourront, exceptionnellement, dépasser les plafonds prévus de 10 pour cent au plus.

³ Sont réputés travaux d'équipement ceux qui ont trait aux terrains à bâtir destinés à la construction de logements à loyer modéré et ceux qui concernent l'approvisionnement en eau et en énergie, la protection de l'environnement, les établissements hospitaliers et d'assistance, ainsi que l'enseignement et l'éducation.

Art. 2. Conditions

¹ Les quotas supplémentaires imputables sur le contingent spécial ne sont accordés en principe qu'aux banques qui se consacrent habituellement au financement de logements à loyer modéré et de travaux d'équipement.

² La banque requérante doit justifier que le projet est prêt à être exécuté.

³ Les banques sont en règle générale tenues de financer au moyen de leur quota ordinaire d'accroissement une partie des projets dont elles demandent l'imputation sur le contingent spécial.

⁴ Le solde n'est imputable sur le contingent spécial qu'à raison des crédits que la banque se propose effectivement de verser du 1^{er} août 1974 au 31 juillet 1975.

Art. 3. Critères d'appréciation

Les quotas supplémentaires sont alloués essentiellement d'après les critères ci-après:

- a) Urgence du projet.
- b) Développement économique de la région et autres particularités régionales.
- c) Possibilités d'autofinancement et
- d) Mesure dans laquelle le projet et partant le quota supplémentaire sollicité préjugent la charge des futures quotas.

Art. 4. Commission consultative

¹ Les banques présenteront pour chaque projet une demande d'imputation qui sera adressée au Bureau fédéral pour la construction de logements.

² Le Bureau soumettra les demandes – s'il l'estime nécessaire, après avis des autorités cantonales compétentes – à une commission consultative nommée par le Conseil fédéral.

³ La commission consultative peut être assistée d'un groupe d'experts pour la construction de logements et d'un autre pour les travaux d'équipement.

Art. 5. Décisions

¹ Les quotas supplémentaires sont alloués par la Banque nationale sur proposition de la commission.

² Les décisions de la Banque nationale sont assujetties aux dispositions générales de la procédure fédérale.

Art. 6. Abrogation du droit en vigueur

L'arrêté du Conseil fédéral du 22 août 1973 sur l'encadrement du crédit en 1973/74 est abrogé.

Art. 7. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} août 1974.

Keine Preiserhöhungen durch «Service inbegriffen»

Der Informationsdienst «Dämpfung der Ueberkonjunktur» teilt mit:

Mit Wirkung ab 1. Juli 1974 ist der neue Landes-Gesamtarbeitsvertrag für das schweizerische Gastgewerbe allgemeinverbindlich. Er sieht vor, dass nur noch feste Endpreise verlangt werden dürfen, welche das Bedienungsgeld bereits enthalten. Folglich müssen alle jene gastgewerblichen Betriebe, in denen das Bedienungsgeld bisher nicht inbegriffen war, ihre Preise entsprechend anpassen.

Der Beauftragte für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne hält fest, dass diese Anpassungen an den Landes-Gesamtarbeitsvertrag nur den effektiven Betrag des Bedienungsgeldes umfassen dürfen. Es ist nicht zulässig, höhere Personalkosten, die allenfalls nach Inkrafttreten des Gesamtarbeitsvertrags eintreten können, schon jetzt auf die Preise zu überwälzen. Im Einklang mit den «Richtlinien zur Beurteilung von Preiserhöhungen» vom 10. Juli 1973 dürfen entsprechende Preisanpassungen erst erfolgen, wenn die Mehrkosten infolge der verbesserten Sozialleistungen und der Aenderung der Entlohnungssysteme im Gastgewerbe in ihrem Ausmass erkenntlich und nachweisbar sind.

Der Beauftragte wird gegen ungerechtfertigte Preiserhöhungen im Zusammenhang mit der Anpassung der Speise- und Getränkepreise an die Bestimmungen des Landes-Gesamtarbeitsvertrages für das Gastgewerbe einschreiten.

Gleichzeitig wird die Öffentlichkeit darauf aufmerksam gemacht, dass niemand verpflichtet ist, zusätzlich zu den ab 1. Juli 1974 im Gastgewerbe verlangten Endpreisen noch ein Trinkgeld zu entrichten. Der Gesamtarbeitsvertrag sichert eine gerechte Entlohnung und einen hinreichenden sozialen Schutz des gastgewerblichen Personals, so dass empfohlen wird, keine zusätzlichen Trinkgelder – sogenannte «Overtips» – mehr auszurichten.

L'introduction du «service compris» n'entraînera pas d'augmentations de prix

Le service d'information «Lutte contre la surchauffe» communique:

Le 1^{er} juillet 1974, la convention collective de travail pour l'industrie hôtelière suisse et la restauration aura force obligatoire générale. Elle prescrit que seuls des prix fixes, c'est-à-dire incluant déjà le service, pourront être demandés. Par conséquent, toutes les entreprises, dans lesquelles le service n'était jusqu'à présent pas compris, devront adapter leurs prix dans cette mesure.

Le Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices décline que ces adaptations aux conditions de la convention collective nationale ne devront comprendre que le montant effectif du service. Il n'est pas permis de reporter des maintenant sur les prix, des augmentations de frais de personnel qui pourraient intervenir depuis l'entrée en vigueur du contrat collectif de travail. Conformément aux directives concernant l'appréciation des hausses de prix du 10 juillet 1973, des augmentations de prix ne peuvent intervenir que si l'étendue des frais supplémentaires résultant de prestations sociales améliorées et du changement du système de rémunération dans l'industrie hôtelière peut être reconnue et prouvée.

Le Préposé interviendra contre les augmentations de prix injustifiées en rapport avec l'adaptation des prix aux nouvelles conditions aux prescriptions du contrat collectif de travail pour l'industrie hôtelière.

En même temps, le public est rendu attentif au fait que personne n'est tenu de donner un pourboire en plus des prix exigés dans l'hôtellerie et la restauration dès le 1^{er} juillet 1974. La convention collective de travail assure au personnel hôtelière une juste rémunération et une protection sociale suffisante. On peut dès lors recommander de ne pas attribuer de pourboire supplémentaire.

Preis- und Rabattgestaltung auf dem Markt für Personenwagenpneus

Der Informationsdienst «Dämpfung der Ueberkonjunktur» teilt mit:

Verschiedene Produzenten und Importeure von Pneu beabsichtigen, die Preise für Sommerreifen auf den 1. Juli 1974 um 3-6% zu erhöhen. Der kostenmässige Nachweis ist dem Beauftragten für die Ueberwachung der Preise, Löhne und Gewinne gemeldet worden. Die Teuerung auf den massgeblichen Ausgangsmaterialien ist unbestritten, so dass die Preiserhöhungen, die massvoll sind, als gerechtfertigt gelten müssen.

Die Art und Weise, wie die beabsichtigten Preiserhöhungen im Rahmen des geltenden Rabattsystems vorgenommen werden sollen, gab Anlass zu einem Gespräch mit den Branchenvertretern. Das geltende Rabattsystem bedarf einer grundsätzlichen Überprüfung; der Beauftragte strebt die Einführung von Verbrauchernetzpreisen an, wofür die Fabrikanten, Importeure, Wiederverkäufer (Autogewerbe) und die Vertreter der Konsumenten Hand zu bieten bereit sind. Zu diesem Zwecke ist ein Ausschuss gebildet worden.

Der Beauftragte empfiehlt den Produzenten und Importeuren von Pneu im Sinne eines ersten Schrittes in der angestrebten Richtung, die jetzige Erhöhung durch eine Reduktion der im Handel bzw. den Konsumenten gewährten Rabattsätze und nicht durch eine Erhöhung der Listenpreise vorzunehmen. Dadurch ist nicht nur eine bessere Markttransparenz geboten, sondern auch Gewähr geschaffen, dass alle Konsumenten vermehrt in den Genuss der handelsüblichen Rabattsätze gelangen.

Formation des prix et des rabais sur le marché des pneus pour voitures de tourisme

Le service d'information «Lutte contre la surchauffe» communique:

Divers producteurs et importateurs de pneus ont l'intention d'augmenter le prix des pneus d'été de 3-6% dès le 1^{er} juillet 1974. Les justifications relatives à la hausse des coûts ont été soumises au Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices. Le renchérissement des matières de base déterminantes est incontestable, par conséquent, les augmentations de prix, qui sont modérées, doivent être considérées comme justifiées.

La façon dont les augmentations de prix doivent être appliquées dans le cadre du système de rabais valable actuellement a donné lieu à des pourparlers avec les représentants de la branche. Le système valable nécessite un examen approfondi; le Préposé envisage l'introduction de prix nets pour consommateurs; les fabricants, importateurs, revendeurs, garagistes ainsi que les représentants des consommateurs sont prêts à participer à l'élaboration d'une solution dans ce sens. Une commission a été créée à ce sujet.

En tant que premier pas vers la solution désirée, le Préposé recommande aux producteurs et importateurs de pneus d'appliquer l'augmentation actuelle par une réduction des rabais accordés au commerce, par conséquent aux consommateurs, et non pas par une augmentation des prix de listes. Ceci permet non seulement une meilleure transparence du marché mais encore offre la garantie que les consommateurs bénéficieront dans une plus large mesure des rabais usuels.

Bern, den 29. Mai 1974

Im Namen des

Schweizerischen Bundesrates

Der Vizepräsident:
GraberDer Bundeskanzler:
Huber

Berne, le 29 mai 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le vice-président,
GraberLe chancelier de la Confédération,
Huber

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 28. Juni 1974

Banque nationale suisse - Situation au 28 juin 1974

Aktiven	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
Goldbestand	11 892 735 021.85	—
Devisen	11 197 797 848.47	+ 2 439 066 228.69
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 222 980 000.—	—
Inlandportfeuille	—	—
– Wechsel	1 643 545 651.67	+ 1 058 631 470.32
– Schatzanweisungen des Bundes	55 000 000.—	+ 55 000 000.—
Lombardvorschüsse	697 811 786.05	+ 646 156 922.15
Wertschriften	—	—
– deckungsfähige	—	—
– andere	108 129 218.85	+ 818 508.70
Korrespondenten im Inland	158 017 666.04	+ 117 321 496.38
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53	—
Sonstige Aktiven	88 047 934.80	+ 3 557 432.75
Total	32 307 579 194.26	—
Passiven	—	—
Eigene Gelder	66 000 000.—	—
Notenumlauf	17 662 334 840.—	+ 984 458 010.—
Tägliche fällige Verbindlichkeiten	—	—
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	8 799 151 889.—	+ 3 592 312 716.77
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	972 196 575.13	+ 251 905 733.92
Mindestguthaben von Banken auf:	—	—
– inländischen Verbindlichkeiten	750 991 000.—	– 244 234 000.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	653 835 000.—	– 211 844 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	—	—
– Sterilisierungsskriptionen	427 550 000.—	– 70 000 000.—
– Sonderkonti ¹⁾	597 252 000.—	+ 10 818 000.—
Sterilisierungskonto Bundesverwaltung	25 635 194.60	—
Sonstige Passiven	2 352 632 695.53	+ 7 135 598.30
Total	32 307 579 194.26	—

¹⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

Offizieller Diskontsatz 5 1/2 % seit 21. Januar 1974
Offizieller Lombardzinsfuß 6 % seit 21. Januar 1974

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4 % seit 16. April 1974
b) für übrige Pflichtlager 4 1/2 % seit 16. April 1974

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Böbler Karl und Vren 85-8876.
Aarau: Christen Bruno 50-24271. – Grossrieder Helen 50-24266. – Roth Henry 50-24269. – Schmid Daniel 50-10705. – Thommen Roland 50-24290. – Tissot Catherine 10-63474. Volley-Ball BTV Aarau 50-5707.
Aargau: Kädel Theres 34-7756.
Adliswil: Huber AG Franz 80-1652. – Peter Fanci 17-82761.
Aegerten: Lobsiger Doris 25-18011.
Aesch BL: Borer-Anklin Max 40-54533. – Hofmeier Walter Betriebsarbeiter 40-54281. – Stuber Rolf PTT-Beamter 40-54531.
Affoltern am Albis: Schneebeli Robert 17-81985.
Aigle: Eckenhard Pierre-Michel 10-59961. – Jaquemet Michel et Marcelle 18-8003. – Mele Giovanni 18-8510. – Testuz Marie-Thérèse 10-43488.
Allschwil: Paganoni Alberto pens. Zollbeamter 40-69555. – Raichle Wolfgang Kaufmann 40-69218.
Alpnach Dorf: Aerni-Christen Edgar und Martha 60-62849.
Amriswil: Trend-Versand Margrit Haller 85-6741. – Unterlerchner Kurt dipl. Automech. 85-5829.
Andwil SG: Roth-Hofer Erich Zimmerei Bauschreinerei 90-5357.
Appenzell Aargau: Jägerverein 1920/22 90-12670.
Arbon: Wild-Schmid Jakob und Hermine 84-24736.
Areuse: Raymond Francis 20-26718.
Artesheim: Stocker Margrit Gruppenchefin 40-66316.
Asuel: Comment Raymond et Anne-Marie 25-30966. – Monnerat Léon 25-22510.
Au ZH: Ibeda H. R. Maurer 87-3254.
Avully: Compagnie des sapes 17-14586.
Ayer: Heurwaalch SA succ. d'Ayer 89-100.
Basel: Altwein-Kull Alfred und Alma 60-42718.
Bach: Primarschulverwaltung 80-51612.
Basel: Lussana Maria e Antonio 69-6151. – Mombelli Mario 69-7869.
Ballaigues: Jossi Arnold 10-62011.
Basel: Aebly-Schenk P. und L. 40-54539. – Bernard Peter Masch. Mechaniker 40-65533. – Bernasconi Carlo Max 40-15150. – Bruni L. 40-54537.
Basel: Jurist 40-20377. – Buchli Roland Buchbinder 40-58362. – D'Ercole-Di Placido G. und M. 40-17899. – Dreyfuss-Feuermann M. und J. Dr. 40-54529. – Epoke Helene Elias-Frank 40-15464. – Freiplatzaktion Basel Fonds für Chile-Flüchtlinge 40-16989. – Gerber Hans Betriebsorganisator 40-54540. – Gutmann Anne-Marie Modellistin 40-54534. – Haberstick-Heidi Lehrerin 40-54532. – Hoffmann & Stettler AG 40-5941. – Hunziger-Lutz A. und M. 40-54545. – Kagi-Salvini Gemma 40-54523. – Kempf Felix kaufm. Angest. 40-58896. – Lang Daniel kaufm. Angest. 40-54526. – Légion des petites âmes 40-17847. – Locher-Steinler Erna 40-54536. – Marty Marlies Betriebspraktikantin PTT 40-66015. – Maurer Hanspeter Lokführer SBB 40-67853. – Mc Cown Suzanne coiffeuse 40-69683. – Mettler Monika Schülerin 40-61033. – Meyer Conrad-Ferdinand Verkäufer 40-64132. – Meyer-Bachmann Fritz 40-59135. – Morges Comité central 40-18162. – Pigler Anna Musiklehrerin 40-18036. – Rischschneider Volkart Paul 40-61901. – Rösti Hans Kaufmann 40-69542. – Rüssli Bruno Werkzeugmacher 40-54544. – Saretto-Gertiser G. und U. 40-61151. – Schweiz. Verband Kath. Turnerinnen SVKT Mutter- und Kindkommission Ressort Werbung 40-86. – Schweizer-Musikrat 40-16320. – Seiler-Maibach Marie 40-65225. – Steger Marianne Betriebspraktikantin 40-54485. – Steiner-Zimmermann Ursula 40-54524. – Trefzger Peter Bauführer 40-66659. – Wagenclique Dachstuhl-Spinner 40-15629.
Bassersdorf: Frisch Thomas 84-24747. – Zucker Alexander 17-82161.
Bazenheid: CVP Christl-dm. Volkspartei 90-19971.
Bellinzona: Classe 1918 65-6603. – Montefiore Piero 65-6070. – Pellanda Advidio 65-12620.
Belp: Howald Erwin 34-5754.
Bern: Adolf Barbara 30-59166. – Althaus Liselotte 30-59282. – Bodmer Marianne 30-59056. – Buchter-Jacobsen W. und E. 30-53537. – Chicharo Claudio und Juana 30-59280. – Club der Hobby-Sammler Schweiz 30-36386. – Colombo Otiello und Johanna 30-61824. – De Osti Tarcisio und Amalia 30-59191. – Di Mercurio Giovita und Giuseppina 30-59277. – Dobler Margrit Klavierlehrerin 30-56401. – Egli Walter 30-59169. – Florio Giacomo und Rosa 30-59226. – Frey Elisabeth 30-62529. – Fross Ernst und Hilda 30-59213. – Ginardi Giuseppe und Carmela 30-59227. – Gutjahr Käthi 30-59278. – Henri Viktor und Alexandra 30-59195. – Hirschi Peter und Theres 30-59180. – Jost Esther Spitalgehilfin 30-61002. – Klöti Walter 30-59204. – Kocher Hans und Raffaella 30-59215. – Kollektivkrankenversicherung Verband Schweiz. Assistenz-u. Oberärzte Sekt. Bern 30-36389. – Krähenmann Ruedi Buchhalter 30-58497. – Kräuchi Irene 34-7760. – Kropf Lilly 30-59216. – Li Preti Francesco 30-59179. – Liechti Frieda 30-59217. – Mäder-Schneider Hugo und Frieda 34-7753. – Merz Werner

Franken / Francs	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation
11 892 735 021.85	—	—
11 197 797 848.47	+ 2 439 066 228.69	—
5 222 980 000.—	—	—
—	—	—
1 643 545 651.67	+ 1 058 631 470.32	—
55 000 000.—	+ 55 000 000.—	—
697 811 786.05	+ 646 156 922.15	—
—	—	—
108 129 218.85	+ 818 508.70	—
158 017 666.04	+ 117 321 496.38	—
1 243 514 066.53	—	—
88 047 934.80	+ 3 557 432.75	—
32 307 579 194.26	—	—
66 000 000.—	—	—
17 662 334 840.—	+ 984 458 010.—	—
8 799 151 889.—	+ 3 592 312 716.77	—
972 196 575.13	+ 251 905 733.92	—
750 991 000.—	– 244 234 000.—	—
653 835 000.—	– 211 844 000.—	—
427 550 000.—	– 70 000 000.—	—
597 252 000.—	+ 10 818 000.—	—
25 635 194.60	—	—
2 352 632 695.53	+ 7 135 598.30	—
32 307 579 194.26	—	—

¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 5 1/2 % depuis le 21 janvier 1974

Taux officiel pour avance 6 % depuis le 21 janvier 1974

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4 % depuis le 16 avril 1974
b) pour autres stocks obligatoires 4 1/2 % depuis le 16 avril 1974

Actif	Passif
Encaisse or	Fonds propres
Devises	Billets en circulation
Bons du Trésor étrangers en fr. s.	Engagements à vue
Portefeuille effets sur la Suisse	– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
– Effets de change	– autres engagements à vue
– Bons du Trésor de la Confédération	Avoirs minimaux des banques sur:
Avances sur nantissement	– les engagements en Suisse
Titres	– les engagements envers l'étranger
– pouvant servir de couverture	Engagements à terme
– autres	– Rescriptions de stérilisation
Korrespondants en Suisse	– Comptes spéciaux ¹⁾
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971	Compte de stérilisation de l'administration fédérale
Autres postes de l'actif	Autres postes du passif
Total	Total

und Hermine 30-59197. – Michel Bernhard und Odette 30-59231. – Molnar Istvan und Maria 30-59177. – Mucsan Bela und Rosa 30-59269. – Paganucci Giorgio und Adela 30-59232. – Pollari Pasquale und Rosa 30-59295. – Quinones Antonio und Maria 30-59249. – Redaktionssekretariat der Clinica Prof. Dr. Hs. Nitschmann 30-36387. – Rhyn Marcel und Nelly 30-59270. – Rieder Peter 30-59298. – Salm Nelly 30-57844. – Savoy Gérard C. Dr. med. 30-2390. – Schmid Emil Bundesrichter 30-59170. – Siegenthaler Fritz 30-59183. – Siegenthaler Ueli 30-59289. – Silva Alfonso und Maria 30-59253. – Steiner Anna-Barbara 30-59190. – Stern Susanne 34-7755. – Sterren Kilian und Elisabeth 30-59297. – Stöbel Erika 30-59234. – Süess Brigitte 30-59167. – Tschann Markus 30-59290. – Tulcali Mera 30-59222. – Wiber Margaria 30-59228. – Wiedmer Armin und Anna 30-59201. – Wieland-Lobsiger Rudolf und Klara 30-56598. – Wydler Margaretha 30-59105.
Berneck: Verin AG Federelemente 90-18381.
Beval: Felchlin Roland 20-25278. – Farnach-Bleuer Henri et Carmen 20-19165.
Bex: Cortesi-Schmid François et Marlène 18-4383. – Perez José 10-54927.
Blasca: Lo Giudice Silva impresa pittura 65-4888.
Biberist: Schäfer Ernst 45-13329. – Schreiber Katharina 45-10378.
Biberstein: Papis Agnes 40-24276.
Biel-Benken BL: Fischli Heinrich kaufm. Angest. 40-69392.
Biel/Bienne: Auto SA Bienne 25-1020. – Beuché Roland 25-18115. – Costa Salvatore Atelier-Bijouterie 25-11084. – Garbani Philippe 25-3509. – Hoch Beat und Ruth 25-30235. – Hüser Gabriel 25-17543. – Joray Edgar 25-18122. – Jöhr Christian 25-31369. – Junjo Johann 25-17035. – Köst Annemarie 25-17311. – Perrenoud René et Margrit 25-16969. – Schenker Mario 25-16776. – Scheuener Anton und Ursula 25-31367. – Schneider Christina 25-16042. – Schurter Peter-Roland 25-31363. – Schurter Rolf 25-17773. – Walther Urs Notar 25-766.
Birmingen: Müller-Scheidegger Mathilde 40-54538.
Birr-Lupfig: Koller Martin Birn 20-24270.
Birsfelden: Hofmann Horst Magazinzer 40-69835. – Kälin-Stöckli F. und G. 40-66375. – Lyrer Walter PTT-Beamter 40-54537.
Bischofszell: Dietrich Peter SBB-Beamter 85-8877.
Blonay: Rapp François et Josette 10-59956.
Boll: Friedrich Walter 34-7761.
Bolligen: Scheurer Magdalena 30-53627.
Brüttelen: Gerber Alfred Reidenbach 34-5748.
Bottmingen: Fallegger Rita Betriebsassistentin 40-59555. – Merz Bruno Elektromonteur 40-68195. – Sutter Jolanda kaufm. Angest. 40-68143.
Bremgarten AG: Springkonkurrenz 50-4517.
Brugg AG: Schilling Johann Mühlenbauer 50-6299. – Steiger Eduard Windisch 50-16366.
Brugg b. Biel: Stojanovic Dragica 25-16726.
Brüttelen: Brönnimann Elisabeth 25-16200.
Bubendorf: Achsberger Hans Peter Kaufmann 40-60446.
Buchs AG: Mooser Franz und Gertrude 50-26644.
Büren an der Aare: Ryser-Hügli Werner 25-31364.
Burgdorf: Eggimann Ferdinand 34-5752. – Weber Christine 34-5747.
Busswil b. Büren: Zumbühl Charles und Rosmarie 25-17744.
Buss: Schür Werner Fernmeldeassistent 40-64553.
Le Châble VS: May Roger Villette 19-22162.
Cham: Schär Hanspeter 60-42711.
Charmollie: Schaffner-Ribeaud Henri et Jeanne 25-31362.
Châtel-St-Denis: Groupement Scout Troupe de St-Denis 18-2320.
La Chaux-de-Fonds: Feuz Paul 23-1533. – Monnieradum SA pose de matière lumineuse 23-1617.
Chavannes-près-Renens: Portmann Gérard et Josiane 10-63498. – Vaucher Carmen 10-62012.
Clasno: Trianon di Hildemann Piera 69-1799.
Chur: Barman Françoise 70-10349. – Caduff Fernando 70-17116. – Clement Jakob 70-17082. – Klassenzusammenkunft. Sechstklässler 1927 70-10350.
Clarens: Michel Mireille 10-59959.
Colombarne NE: Luchessa Clorinda 20-1501.
Concise: Kehrl Daniele Corelles-près-Concise 10-59968.
Corpatuz: Clerc Gisèle 17-21753.
Corsier-sur-Yevy: Foretay-Crausaz Edouard et Berthe 18-7262.
Cortaldio: Simond Denis 20-20762.
Courgenay: Desbouffs Raymond et Elisabeth 25-31368.
Courrendlin: Deiss Georges 25-17787.
Court: Les Editions de la Lumière du 20-5127.
Courtellet: Amel de la Gare 25-3199.
Cousset: Sautaux Jean-Paul 17-21756.
Cully: Rossetti Eliane 10-62014.
Dallwil: Sektionschef 60-4851.
Damvart: Quinquere Raoul 25-30872.
Derghheim: Männerchor Harmonie 90-20682.
Delemont: Hunzperger Thomas 25-16561.

Dielsdorf: Baugesellschaft Hofacker 80-52153.
Dientigen: Klossner AG Baugeschäft 34-3333.
Dienach b. Büren: Ruetsch-Schneider Bruno und Theres Reinigungsinstitut 25-6195.
Diepkon: Kächli Bruno 17-83350. – Stengele Daniel 17-82109. – Tschannen Erika 17-81940.
Dombresson: Bouquet Serge 20-17312.
Domdidier: Hwuyler-Trachler Plastic Distribution 17-6636.
Dotikon: Elternvereinigung 50-5777.
Dotikon: Fridli Heidi 17-81462.
Etten: Mattmann Josef dipl. Baug. ETH 60-42709.
Ebnat-Kappel: Thaler Alexander Sekundarlehrer 90-20679.
Echandens: Chaves Luis 10-59966. – Duarte João 10-55731. – Guerra Fernando Denges 10-59965. – Madeira José 10-55073. – Martins José 10-51065. – Nobre Manuel 10-55004. – Santiagos Andres 10-59967.
Ecublens VD: Corthey Pierre-André laboratoire d'électronique PAC 10-62011.
Effretikon: Rempfer Josef 84-24746.
Eiken: Schumacher Josef 50-26643.
Emmen: Baumgartner-Sommer Erwin 60-42714.
Emmenbrücke: Kastner Heinz Ing. 60-42710. – Marti-Gasser Fridolin und Rosemarie 60-62850.
Endingen: Heinger-Frei Willy und Emma 50-24268.
Engelstein: Mori-Herren Paul und Elisabeth 34-5750.
Ennetbürgen: Odermatt-Hurschler Hans und Pia 60-42719.
Erlenbach ZH: Scherrer Ernst El. Ing.-Techn. HTL 17-81225.
Eschenz: Neuhofer-Garage R. Bichsel 85-6737.
Estavayer-le-Lac: Monney-Perrigaux A. und S. 17-21754.
Ettenshausen TG: Dornier-Huter E. und N. 85-8878.
Evilard: Matthey Jean-Marie 25-5546.
Eyzholz: Kuonen-Schindrig Walter und Ruth Lalden 19-13629.
Felben-Wellhausen: Müller Heiner 85-8874.
Flawil: Rohner Paul 90-34370. – Vollenweider Margrit 90-34369.
Flourier: Carrola Maria-Luisa 20-25856. – Suter Charles-Emile 20-26541.
Flumenthal: Scheidegger Hans Rudolf 45-13596.
Fraubrunnen: Hauser Eugen Dr. 34-5744.
Frauenfeld: Müller Rosemarie 50-26646. – Neuer Fotoclub 85-6739.
Fritznikon: Posratschnig J. 87-3256.
Fribourg: Brulhart François 17-21755. – Lehnheir Yvonne 17-21752. – Syndicat chrétien section des travailleurs sociaux 17-3904.
Frick: Hauri Angelo 50-24275.
Gals: Hinni Ernestine 20-26185. – Müller Werner et Margrit 20-26572.
Gelterkinden: Basellandschaftl. Liga gegen die Tuberkulose Sektion Gelterkinden 40-15557.
Geneve: Arlunum-Raak Youri Agabekov 12-13162. – Auer Jules 12-22260. – Bisognano Francesco Carouge GE 12-32871. – Blanc Jean-Yves 12-41578. – Bozzini André et Marta 12-22265. – Carballal Aniceto 12-32882. – Caron Francesco 12-32868. – Chanfrol SA 12-4882. – Club de sports Gatt 12-22266. – Deux Rives SA (Les) 12-9475. – Digelco SA 12-2084. – Doret Madeleine 12-22267. – Emery Catherine directrice du centre d'activités créatives 12-20438. – Floquet Anne 12-22257. – Josolyne Hutziker SA 12-22230. – MFL Multihörs Gêrances SA 12-15501. – Missy Jules Petit-Lancy 12-41577. – Muhlemann André 12-22261. – Nageli Régina 12-61001. – Paris Jean-Marc 12-22259. – Pratolini Catharina 12-22264. – Reimann Richard 20-25258. – Rupp Henri Brispel Le Lignon 12-22262. – Tochtermann Rudolf 12-21382. – Ziegler Marco avocat 12-12145.
Gland: Association intern. des infirmières adventistes 12-21362.
Grabs: Feldmann-Kunz W. Berghaus Schwammhöhe 87-4316. – Jakob-Brur Urs 87-7840. – Joho & Co. 87-3255. – Jordi-Mcsmar W. und R. 87-7846. – Kistler Marianne 87-7841.
Glattbrugg: Brand Heidi 17-83456.
Glovelier: Fleury Pierre 25-11778.
Gonten: Bezirksverwaltung 90-3870.
Gossau ZH: Privatwaldverband Gossau ZH (Unterer Teil) 80-52664.
Grabs: Sprecher Andreas 90-34363. – Sprecher Hanspeter 90-32043.
Grand-Lancy: Péclard William électricité 12-15165.
Grandvaux: Roccati Pierre et Madeleine 10-52286. – Wenger Jean-Louis 10-63497.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain n°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern

Aktionäre: Azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo
Kraftwerke Sernf-Niederbach AG, Schwanden
Schweizerische Bundesbahnen, Bern
Stadt Zürich

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, die jährlichen Kosten der Gesellschaft, welche insbesondere auch die Anleihezinss und die Rückzahlung der Obligationenanleihen umfassen, im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen.

8% Anleihe 1974-84 von Fr. 30000000

zur teilweisen Finanzierung der Erstellungskosten der Blöcke 2 und 3 des Kernkraftwerkes Bugey der Electricité de France, Service national, Paris (EdF).

Laufzeit	10 Jahre fest	
Emissionspreis	99 % netto	
Zeichnungsfrist	2. bis 8. Juli 1974, mittags	
Lieferung	auf den 31. Juli 1974	
Kotierung	in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne	
	Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.	
Zeichnungsstellen	Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft Bank Leu AG J. Vontobel & Co.	Schweizerischer Bankverein Schweizerische Volksbank A. Sarasin & Cie.
	Luzerner Kantonalbank St. Gallische Kantonalbank Zürcher Kantonalbank Glärner Kantonalbank Kantonalbank Schwyz	Aargauische Kantonalbank Banco dello Stato del Cantone Ticino Graubündner Kantonalbank Urner Kantonalbank

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel) Olten

Kapitalerhöhung 1974

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten, vom 27. Juni 1974 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 150 000 000 auf Fr. 175 000 000 zu erhöhen, wobei sämtliche

50 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert

durch ein Bankenkonsortium übernommen und den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

2.—12. Juli 1974, mittags

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezuge angeboten werden:

Bezugspreis:	Fr. 600.— netto pro neue Aktie
Proportion:	1:6, d. h. 1 neue Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert auf 6 bisherige Inhaberaktien
Bezugsrecht:	Coupon Nr. 16
Lieferung:	19. Juli 1974

Prospekte können bei den nachstehend aufgeführten Banken bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein	
Schweizerische Kreditanstalt	Bank Leu AG
Schweizerische Bankgesellschaft	Solothurner Kantonalbank
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Banca Unione di Credito	

AG für Anlagen in Canada, Vaduz FL Anteilscheine des Carlton Tower Fonds

Ab 1. Juli 1974 gelangt gegen Coupon Nr. 30 eine Teil-Kapitalrückzahlung zur Verteilung.

Die Ausschüttung beträgt
abzüglich 2% Liquidationsanteil der Fondsverwaltung
laut Artikel 11 des Verwaltungsvertrages

US \$ 2250.—
US \$ 45.—
US \$ 2205.—

Die Auszahlung erfolgt in US-Dollar per Check auf New York oder in Schweizer Franken zum Tageskurs umgerechnet.

Zahlstelle in der Schweiz: Bank Landau & Kimche AG, Zürich

Vaduz, den 25. Juni 1974

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen Zürich

Dividenden-Zahlung

Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 1. Juli 1974 gelangen für das Geschäftsjahr 1973/74 zur Auszahlung

auf die Aktien von Fr. 250.— nom. gegen Coupon Nr. 25

als 15% Dividende	Fr. 37.50
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 11.25
netto pro Aktie	Fr. 26.25

auf die Aktien von Fr. 50.— nom. gegen Coupon Nr. 55

als 15% Dividende	Fr. 7.50
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 2.25
netto pro Aktie	Fr. 5.25

Die Einlösung erfolgt ab 2. Juli 1974 bei der Bank Leu AG in Zürich sowie bei ihren sämtlichen Filialen.

Maison François Banchet SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 12 juillet 1974, à 11 h., au siège social, rue des Volandes 73, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration

Compagnie des Chemins de fer Electriques Veveysans

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

vendredi 12 juillet 1974, à 16 h., à l'Hôtel-restaurant des Pléiades.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires du 2 au 11 juillet 1974 au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, donnant droit au transport gratuit de Vevey aux Pléiades et retour le jour de l'assemblée générale.

Vevey, le 2 juillet 1974

Le conseil d'administration

Compagnie du Chemin de fer Vevey—Chexbres Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 8 juillet 1974, à 16 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires du 25 juin au 5 juillet 1974, à la Banque cantonale vaudoise, à Vevey qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 25 juin 1974

Le conseil d'administration

Association du Chablais Valaisan et Vaudois

Convocation

Les membres de la dite association sont convoqués en

assemblée générale

jeudi 11 juillet 1974, à 19 h. 30, salle centrale, rue Potier, Monthey.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la précédente assemblée.
2. Rapport d'activité du bureau.
3. Rapport des diverses commissions de travail.
4. Comptes.
5. Rapport des vérificateurs des comptes.
6. Budget.
7. Elections statutaires.
8. Tour d'horizon sur les problèmes en cours.
9. Divers.

Luftseilbahn Adliswil—Felsenegg

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates erhalten die Aktionäre gegen Abgabe von

Coupon Nr. 19 unserer Aktien

am Billetschalter der Talstation in Adliswil ein Abonnement mit unbeschränkter Gültigkeitsdauer zum reduzierten Preis von Fr. 12.— (statt Fr. 16.—). Die Einlösung der Coupons erfolgt bis 30. Juni 1975.

Adliswil, den 20. Juni 1974

Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg

Contimed SA, Morges

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

et en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 10 juillet 1974, à 10 h., dans les bureaux de la SA Fiduciaire Suisse, Avenue Tissot 13, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée du 31 juillet 1973.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport des vérificateurs des comptes.
4. Approbation des comptes au 30 septembre 1973.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Assemblée générale extraordinaire

1. Proposition du conseil d'administration pour la réduction du capital action.
2. Décision de réduction et modification subséquente des statuts.

Les propositions de modification des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société.

Les actionnaires qui désirent se faire représenter doivent remettre leurs certificats d'actions à leur mandataire ou une procuration dûment légalisée.

Morges, le 28 juin 1974

Le conseil d'administration

Société Immobilière Rue Juste Olivier 4 SA

Assemblée générale

Les actionnaires sont convoqués pour lundi le 15 juillet 1974, à 11 h. 30, chez Burnier & Cie SA, 3, rue César-Soulié, à Nyon.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires concernant les exercices 1972 et 1973.
2. Divers et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits des exercices 1972 et 1973, ainsi que le rapport de l'administration et celui du contrôleur sont déposés chez Burnier & Cie SA, 3, rue César-Soulié, Nyon, où ils peuvent être consultés.

L'administration

Usine Genevoise Dégrossissage d'Or

Messieurs les porteurs d'actions sont avisés que le dividende de l'exercice 1973 a été fixé à 8% payable dès le 28 juin 1974, contre remise du coupon N° 31, en

fr. 60.-

dont à déduire l'impôt anticipé, au siège social à Genève.

INESPA

Fonds de placement en valeurs espagnoles

Société de gestion: Gestinver SA
6, Marqués de Valdeiglesias, Madrid

Avis de dividende

Le Fonds de placement INESPA a mis en paiement en Espagne le 30 juin 1974 une répartition pour la période comptable du 31 décembre 1973 au 30 juin 1974 de Pesetas 15 par part, sur les parts souscrites jusqu'au 29 juin 1974. Pour les certificats INESPA émis par la Société Nominée de Genève, cette répartition est payable aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie à Genève, dès réception des fonds, contre remise du coupon N° 21 sous déduction de la commission d'encaissement de Pesetas 0,375 par part, à raison de

Pesetas 14,625 net par part

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

En vertu de la législation espagnole concernant les fonds de placement, cette répartition n'est sujette, en Espagne, à aucune retenue à la source ou autre impôt.

Genève, le 27 juin 1974

Les représentants du Fonds en Suisse
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corrairie
1211 Genève 11

Compagnie du Chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt

Le dividende de l'exercice 1973 est payable dès le 4 juillet 1974 auprès des sièges et succursales en Suisse de l'Union de Banques Suisses, la Société de Banque Suisse,

ainsi qu'auprès de

MM. Chollet, Roguin & Cie, banquiers, à Lausanne, et
la Banque Rüegg SA, à Zurich,
par fr. 8.- brut, sous déduction de l'impôt anticipé de 30%,
soit fr. 5.60 net, contre remise du coupon N° 15.

Le conseil d'administration

Mobiliator Trabattoni SA

Società anonima con sede a Chiasso

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

il giorno lunedì 15 luglio 1974, alle ore 10.00, negli uffici della Sofigen SA, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

Ordine del giorno:

Nomine statutarie.
Eventuali.

Gli azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono produrre le proprie azioni o attestazioni bancarie negli uffici della Sofigen SA.

Mobiliator Trabattoni SA
Il presidente del
consiglio d'amministrazione

Wir sind eine schweizerische Wirtschaftsorganisation mit ausgedehntem Inland- und Importgeschäft und haben die Stelle des

Direktionssekretärs

neu zu besetzen.

Aufgabenkreis:

- Mehrsprachige Korrespondenz.
- Aufnahme und Redigierung der Sitzungsprotokolle.
- Abfassung von Eingaben an die Behörden und von Zirkularschreiben an unsere Mitgliederorganisationen.
- Abwicklung von Importgeschäften in enger Zusammenarbeit mit dem Direktor.
- Selbständiger Einkauf der Verpackungsmaterialien.
- Behandlung von Transportfragen beim Import.

Erfordernisse:

- Gute kaufmännische Ausbildung (vorzugsweise Handelsmatura).
- Einige Jahre praktische Tätigkeit im Handel.
- Muttersprache Deutsch oder Französisch, mit sehr guten Kenntnissen der anderen Landessprache, gute Englisch- und Italienischkenntnisse in Wort und Schrift erwünscht.
- Guter Briefstil, gute Auffassungsgabe.
- Fähigkeit zur Teamarbeit.
- Verhandlungsgeschick.
- Integre Persönlichkeit.

Geboten wird:

- Selbständiger Posten in kleinem Arbeitsteam.
- Neuzeitliche Büros, 10 Gehminuten vom Hauptbahnhof Bern.
- Angenehmes Arbeitsklima.
- Den Leistungen entsprechende, zeitgemässes Gehalt.
- Fünftagewoche.
- Gute Pensionskasse.

Anmeldung mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an Chiffre M 23116, Publicitas, 3001 Bern.

Zu verkaufen auf Herbst 1974 im Raume Rütli (Zürcher Oberland), Nähe geplantem Autobahnanschluss

1 Fabrikliegenschaft (Hochbau)

Nutzfläche 3600 m²

und Lagergebäude

Nutzfläche 970 m²

Gebäudegrundfläche und Umgelände 95 Aren

Betriebspersonal von zirka 20 Personen sowie Wohnungen stehen zur Verfügung.

Anfragen bitte an Chiffre M 70458, Publicitas, 3001 Bern.

A louer à Delémont dans immeuble neuf situé au centre des affaires, vis-à-vis du Marché Migros, 1^{er} et 2^e étage à destination de

Bureaux ou cabinet de travail

Chaque étage comporte deux locaux indépendants de 107 et 73 m² disposant chacun de WC et sanitaires. Ascenseur à disposition.

Offres à S1 Molière SA, case postale 32, 2900 Porrentruy.

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Zu vermieten

zirka 2000 m² Lagerraum

gute LKW-Zufahrt, saubere und trockene Räume.

TISA Internationale Transporte AG
4002 Basel
Tel. 061 / 23 19 77, intern 2

Zu vermieten in Liestal

Lagerhaus

mit ca. 3300 m² Lagerfläche, dazu ca. 900 m² Lagerplatz.

Geleiseanschluss und Camionzufahrt.

Anfragen unter Chiffre T 03-102755 an Publicitas, 4001 Basel.

Es ist soweit!

Ich möchte mich zur Ruhe setzen, aber erst wenn sich für meine Tätigkeit als

Chefbuchhalter

und rechte Hand der Geschäftsleitung ein Nachfolger gefunden hat. Derselbe sollte über Erfahrung im Finanz- und Betriebsabrechnungs- sowie im Personalwesen verfügen und gute Kenntnisse der deutschen, französischen und wenn möglich englischen Sprache mitbringen.

Wenn Sie zirka 30-40 Jahre jung und willens sind, sich in einem aufgeschlossenen, gut fundierten Handels- und Dienstleistungsunternehmen der Maschinenbranche eine in jeder Beziehung interessante Existenz aufzubauen, dann schicken Sie Ihre Dienstofferte mit den üblichen Unterlagen an

Mareg AG, Industriering, 3250 Lyss.

Gesucht

Fr. 60 000.-
für 2. Hypothek.

Offerten unter
Chiffre K 70449
an Publicitas,
3001 Bern.



Inserate
erschiessen
den Markt

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1 138 257 F der Kantonalbank von Bern, Spiez, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Spiez, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern
Spiez

Das Sparheft Nr. 30 184, ausgestellt von der Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, mit einem Guthaben von Fr. 2507.80, wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Volksbank Hochdorf
Filiale Luzern

Aufruf

Vermisst wird folgendes Sparheft: Nr. 9167 mit einem Guthaben von Fr. 2613.65.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 3 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Kasse in Herzogenbuchsee vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird (Art. 977 Abs. 2 OR).

Bank in Langenthal
Filiale Herzogenbuchsee

Solide, preiswerte Lagergestelle

aus Metall für Büro, Archiv und Werkstatt. Wir haben für jedes Lagerproblem eine Masslösung, vom bewährten Winkel-System bis zum Rollgestell. Wir beraten Sie, messen aus und stellen verbindlich Offerte.

Hulftegger + Co AG, Stäfa
Telefon 01 / 9 28 11 21